REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE RINCON, No. 587
MONTEVIDEO

# EL SIGLO

AÑO LVI. — Núm. 16.478
Sábado 27 de Setiembre de 1919
(PORTE PAGADO)

*LA UNION DEMOCRÁTICA tiene por objeto fundamental defender los intereses generales del País, velando por los de las clases productoras del mismo en su doble manifestación del Capital y del Trabajo. En tal concepto concurrirán su acción y su esfuerzo a favorecer todo lo que signifique un adelanto o mejora de orden moral ó material para la República*

Organo de la Unión Democrática

*Pueden ser miembros de la agrupación todos los habitantes de la República, nacionales o extranjeros, que formen parte como patrones, empleados, obreros ó profesionales de Comercio, Industria, Ganadería ó Agricultura, y en general, los agentes de la Producción. Y del Trabajo, material é intelectual, en cualquiera de sus honestas manifestaciones.*

EL SIGLO
DIARIO DE LA MAÑANA
Fundado en el Año 1863

## La agricultura y la ganadería

Empeñosamente, con empeño encomiable, se vienen formulando proyectos tendientes a abaratar el costo de la vida. Tales son, los relativos a la liberación de derechos a la construcción de edificios, suspensión del derecho de desalojo, limitación del precio de los alquileres y otros referentes a la prohibición de exportar determinados víveres, facilitar la introducción de otros y crear un régimen de libertad de comercio entre los países sudamericanos.

A todo esto se ha agregado recientemente, un proyecto prohibiendo el faenamiento de reses vacunas hembras con destino a la exportación, proyecto que merece ser estudiado detenidamente.

Hasta ahora cuantas medidas han sido indicadas para facilitar el consumo de carne a los habitantes del país, han sido consideradas ineficaces, insuficientes o perjudiciales.

Y si los proyectos anteriores no han tenido aceptación, no parece posible que el referente a la prohibición de faenar vacas con destino al consumo externo, la tenga, porque en primer término no es posible saber sin realizar un censo ganadero bien prolijo, si el número de vacas es excesivo o no en relación a la cantidad de hacienda que hay en el país.

Es indispensable conocer la existencia de ganado que hay en la República, para proyectar cualquier medida tendiente a limitar la matanza de vacas o restringir la exportación, del mismo modo que es preciso saber cuanto trigo existe, para poner trabas a su exportación.

Tan elemental es esto, que basta enunciarlo para comprenderlo de inmediato. Y por ello juzgamos destinado a no prosperar el proyecto de referencia, ya que carece del fundamento necesario, imprescindible, para ser tenido en cuenta.

Sin embargo, hay que hacer algo, no solamente para abaratar el precio de la carne destinada al mercado interno del país, sino para evitar que la agricultura incipiente de la República, sea desalojada completamente por la ganadería, como está sucediendo a causa de la valorización de los ganados que hace aumente el valor de los campos, elevando los precios de arrendamiento en forma que los agricultores no pueden soportar.

Aún reconociendo la importancia de la ganadería como elemento de riqueza, como fuente enorme de recursos, preciso es convenir en que no pueden ser un ideal para el país, ni conveniente en manera alguna que la República se convierta en una gran estancia, sin otro medio de vida más que la ganadería.

Está en pugna abierta con los intereses verdaderos de la nación, el predominio absoluto de la crianza de ganados por sobre todas las actividades humanas, siendo al mismo tiempo un serio inconveniente para el aumento de la población, tan necesario por muchos conceptos incluso para el mayor enriquecimiento del país.

Qué la ganadería produzca hoy mucho, no quiere decir que seguirá siempre así, siendo de temer una desvalorización rápida, de perjuicios considerables para la población entera.

Un país no puede tener un unico medio de vida, una sola fuente de recursos, porque cualquier trastorno adquiriría proporciones de catástrofe.

De manera, que el problema actual no es una cuestión de precios, que si difícil de solucionar no es imposible, ya que como creemos haber dicho otra vez bastaría con señalar un precio, para las reses destinadas al mercado interno, un tanto por ciento menor que el corriente para las de exportación, disponiendo que de cada tropa en venta una parte fuera necesariamente vendida para el consumo nacional, para solucionarla, sino que es también una cuestión de progreso para la República, más compleja aún que la del abaratamiento de los consumos y de más difícil resolución, pero que debía tratarse de resolver.

Dejar que a causa del valor de los ganados, desaparezca la agricultura, sería imperdonable falta, que hay que evitar a todo trance.

## La Unión Democrática

CONFERENCIA
EN EL "CATALUNYA"

El próximo miércoles 1.o de Octubre a las 9 de la noche, se realizará en el teatro Catalunya, la primer conferencia pública, con que elementos de la nueva agrupación cívica darán a conocer en una forma clara y concreta las finalidades principales de aquella, y que, tienen, desde todo punto de vista, contacto directo con los bien entendidos intereses del país.

En dicho acto intervendrán diversos oradores, y será el ocasión la más indicada para hacer la proclamación oficial de los candidatos a los puestos electivos, por lo que se ha de luchar en las urnas en los próximos comicios de Noviembre.

El interés despertado entre los afiliados a la Unión Democrática, por esta primera conferencia, es grande, y ello le asegura por adelantado, un brillante éxito.

Con motivo de dicha conferencia, se ha comenzado el repartido de la siguiente circular:

**Montevideo, Setiembre de 1919.— Muy señor mío: La "Unión Democrática" dará su primera conferencia pública en el "Teatro Catalunya", calle Ibicuy 1260, el miércoles próximo 1.o de Octubre, a las 9 de la noche.**

La importancia de este acto no puede pasar desapercibida para usted teniendo en cuenta no solo los intereses de la agrupación, sino los generales del país, y es justo esperar que usted asista a él prestigiándolo con su concurso personal, no omitiendo a la vez esfuerzo alguno en el sentido de hacer que el mayor número posible de relaciones suyas le acompañe.

Aunque la conferencia tiene por objeto principal dar a conocer ampliamente las finalidades que persigue dentro de las actividades cívicas, la "Unión Democrática" aprovechará el momento propicio para hacer "la proclamación oficial de sus candidatos a la Representación Nacional" para los próximos comicios.

Sírvase tomar nota de lo expuesto y aceptar la invitación que muy especialmente se le hace para concurrir al acto a que nos referimos. Salúdalo atentamente. — **Francisco A. Lanza**, Presidente; **Ramón Alvarez Lista**, Secretario.

B. A. Barrere, Arturo Davie, Antonio F. Braga, Antonio Seré, Angel Bervejillo, Jorge Wilson, Alfredo Castells Carafi, Julio D. Roux, Federico Dajas, Pedro Gil, Juan B. Sacrsi (hijo), Martín Miqueo, Pedro F. Suárez, Felipe Medeiros, Lorenzo Giorello, Numa Pesquera, Cristino Mannocci, Anacleto Núñez, Román Caffera Ruiz, Miguel Jaureguiberry, Adolfo Biarnes, Carlos A. Podestá, Pedro P. Hardoy, Francisco Piria, Remigio Castellanos, Pedro Indart Denis (hijo), Juan B. Morixe, Juan Carlos Granara, Esteban Risso, Eduardo Monteverde, Luis Calimberti, José Chao Pietra, Carlos Aguiar, J. Wenceslao Seré, Fernando de Lodrón, Juan B. Bidegaray (hijo), Pedro J. Piqué, Pedro Muiño, Juan A. Furtado, Aurelio Palma, Ricardo Sanguinetti, Santiago Garavagno, Gumersindo Fernández, Jorge Cooper, Vicente Curci, Juan Comaschi.

LA NOTA

## Proyectos con "sal"

Los diputados señores Sal-vagno y Sal-gado, han tenido el momento coincidente y legislador, para presentar a la atención y al sueño de la Representación Nacional, sendos proyectos llamados (según sus autores) a reducir en mucho la carestía de la vida en este valle de lágrimas, con alquileres elevados y manutención dificilísima. La mejor intención — como se ve — los ha conducido "gíusto sul passo stremo" de la monocordancia en el interés por la vida pública, y "giustos" han recibido el varapalos de la prensa independiente.

El proyecto del primero — del señor Sal-vagno — se relaciona con la suspensión de desalojo y otros puntos... suspensivos. Alguien dice que lo ha concebido en uno de sus días en que "está de remate", y ante la perspectiva de un éxito, todo lo ve de color de rosa. Tiene la mal de "sal". O si se quiere: la mar con toda su sal. Por él, puede el casero declare "moroso" (aunque no haya nacido en Marruecos) a todo inquilino que adeude un mes y quince días de alquiler, pero no le podrá dar desalojo si es cristiano — es decir, si no es "moroso" — en todo un año. La cosa es un poco complicada pero sencilla... para el inquilino.

El doctor Sal-gado, no ha arremetido contra los alquileres. Hombre más práctico — aunque historiógrafo — se ha ido derecho al estómago de la población y le ha dicho: No comerás... carne de vaca. La vaca es la madre santa de nuestra ganadería, y es necesario no matarla. (A la vaca, no a la ganadería). Se ve que el diputado por Colonia es hombre sensible a la suerte mataderil de las vacas, y que como legisxlador respeta a éstas tanto como historiador puede respetar la conquistadora memoria de Alvar Núñez, también conocido por "Cabeza de Vaca". Lo malo es que, defendiendo las "vacas", el inteligente y simpático legislador, defiende, quizá sin advertirlo, a los timberos, que también son criadores de "vacas", especialmente, en el "monte".

La degollación de las vacas maternas, lo horroriza tanto al doctor Salgado, como a un buen creyente le podría horrorizar la "Degollación de los Santos Inocentes" Y eso que no sabemos que al doctor Salgado le tire la vida de santo, y menos la de inocente. Pero también como el señor Salvagno, se pone en el plan suspensivo, y pide el sacrificio del sacrificio de las vacas.

A donde irá con sus ideas y su proyecto, no lo sabemos. Pero alguien — tomando como base la irritación producida en los ganaderos con el anuncio del proyecto — nos decía antenoche:

—Si persiste en su idea, el doctor Salgado va a concluir su vida rápida y trágicamente.

—¿Por qué?—preguntamos alarmados.

—Porque en vez de la matanza de vacas, vamos a tener... "la matanza de Salgado"!...

## SERVICIOS PUBLICOS

ORGANIZACION DE JURISDICCIONES

Ya en otras ocasiones hemos tenido oportunidad de ocuparnos de las inconveniencias que resultan de la ingerencia o atribución de varias instituciones públicas en un mismo organismo que, aunque bien deslindadas para el funcionamiento regular de cada una, ofrecen dificultades para los que tienen que recurrir a ellas, y hacíamos notar, —refiriéndonos a ciertas informaciones,— la necesidad de asesorarse previamente respecto a ellas, para no incurrir en inexactitudes aparentes.

Hoy debemos insistir en el tema, ya que las cosas continúan en el mismo estado. Recordaremos, a título ilustrativo, que no hace mucho tiempo, hubo de producirse un conflicto entre la autoridad policial y la Asistencia Pública (servicio de urgencia) por la actuación de un agente de seguridad en controversia con un practicante, sobre procedimientos y prelaciones.

Ahora queremos referirnos a otras reparticiones que actúan en la misma zona: la portuaria. Hay allí tres autoridades, la Capitanía, el Consejo del Puerto y la Aduana, con cometidos distintos, pero ligados entre sí de tal manera que es muy fácil confundirlas y se da el caso de que muchas veces es necesario hacer una indagatoria enojosa y larga para saber dónde hay que acudir para obtener un informe o un servicio.

Aún para las personas que actúan diariamente y desde hace tiempo en aquel medio, tal sistema ofrece inconveniente porque la organización y el funcionamiento de las diversas secciones,—muy claro para cada una,—se complica curiosamente de barandillas afuera.

Un ligero ejemplo bastará para demostrar la razón de nuestras observaciones. Refiramos el arribo de un barco a nuestro puerto. La primera medida consiste en solicitar el envío de un práctico del Puerto para darle ubicación y fondeadero al buque que entró. Simultáneamente hay que dar intervención a la Sanidad Marítima que, como la anterior, dependen de la Capitanía de Puertos. Si el barco ha de operar en descarga o carga, tienen que intervenir, también, la Aduana y el Consejo del Puerto. Y aquí empieza, o continúa la complicación. Una Sección del Consejo indica el sitio en que el buque debe atracar; otra dispone el concurso del remolcador, otra lo manda y una cuarta lo hace cumplir, pero, todo esto escalonado tan rigurosamente, que ninguna sección puede adelantarse a la obra ni proceder simultáneamente, con lo cual ocurre, muchas veces, que, estando libre y señalado el punto de atraque, listo el remolcador y prontos los elementos, no puede verificarse la operación porque falta la comunicación u orden correlativa de una sección.

Aún después de vencidas todas esas dificultades, y atracado el vapor o barca al muro, la operación de descarga no puede empezarse ni abrirse las bodegas, hasta que el Resguardo, —que es dependencia de la Aduana,— no haya recibido los documentos relativos y establecido la vigilancia correspondiente.

Ciertamente, no es posible prescindir de los detalles de organización y funcionamiento de las distintas reparticiones que hemos citado, pero ellas podrían simplificarse, o, por lo menos, aclararse, mediante una reducción de tramitaciones, encomendando, a las mismas oficinas que intervienen, el diligenciamiento de la documentación y órdenes pertinentes. Así, por ejemplo, en el caso que comentamos, la Capitanía, al recibir el pedido de Práctico, con una simple comunicación telefónica podría saber y comunicarlo simultáneamente al perito, el sitio de atraque ya designado por el Consejo que a su vez dispondría lo demás necesario, de modo que la entrada se efectuara en la más rápida forma. La comunicación directa entre oficinas públicas que atienden servicios generales, de una misma índole, facilita extraordinariamente la tarea y el cumplimiento de los requisitos reglamentarios, como ocurre, por ejemplo, en la Aduana, donde la tramitación de permisos de importación se ejecuta por las diversas dependencias de la repartición de modo que los despachantes sólo tienen que hacer la presentación inicial de los documentos.

## La reunión de profesores de Medicina

### Sesiones de ayer

Se reunieron ayer tarde, en la Facultad de Medicina, los delegados que integran las secciones A. B. C. D y E. del Congreso de profesores. Constituyéronse las mesas de las distintas comisiones en la forma siguiente:

En la sección A (Ciencias preparatorias y experimentales) fué nombrado presidente el doctor José Scoseria y secretario el doctor Víctor Escardó Anaya.

En la B (Ciencias nosológicas), presidirá el doctor Jaime H. Oliver actuando de secretario el doctor Carlos Brito Foresti.

En la sección C (Clínicas generales y especiales) recayó la designación de presidente en el doctor Pablo Scremini y de secretario en el doctor Walter Piaggio Garzón.

De la sección D (Ciencias farmacéuticas, preparatorias y aplicadas), fué nombrado presidente el farmacéutico José Lanza y secretario el doctor Emilio Tebler.

En la sección E (Ciencias Odontológicas), ocupará la presidencia el señor Arturo Capella y Pons y la secretaría el estudiante Luis A. Quinteros.

Estas secciones volverán a reunirse hoy a las 6 p. m. a fin de tomar en consideración los temas propuestos por el Consejo, los delegados y estudiantes y los estudiantes mismos.

## La conferencia de Pi y Suñer

HOY SE REALIZARA LA PRIMERA

De acuerdo con lo anunciado, esta mañana, a las 10 y 30, en el salón de actos de la Facultad de Medicina, se realizará la primera conferencia de la serie que dará en esta capital, el distinguido facultativo español se-



El doctor Pi y Suñer

ñor Augusto Pi y Suñer. La disertación versará sobre el tema «Sensibilidad externa y sensibilidad interna».

Las conferencias sucesivas, se pronunciarán el 29 del corriente, y los días 1, 3, 6, 8, 10, 11, 13 y 14 de Octubre, en el mismo local y a las 6 p. m.

## Notas de Arte



"EL SILENCIO" — Escultura moderna

## Para los niños pobres

Proyecto del diputado Beltrán

El diputado por Tacuarembó doctor Wáshington Beltrán, presentó ayer, a la Cámara de que forma parte, el siguiente proyecto de ley:

El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, decretan:

Artículo 1.o Destínase anualmente la suma de trescientos mil pesos oro para comprar vestidos, calzados y suministrar medios de locomoción y alimentos a los niños pobres que asistan a las escuelas públicas.

Art. 2.o La distribución de esa suma debe hacerse entregando a cada Municipio, previo asesoramiento de la Dirección de Instrucción, una parte proporcional teniendo en cuenta la población, extensión y porcentaje de analfabetos.

Art. 3.o Las Asambleas Representativas de los departamentos, reglamentarán el control y la manera de que ese reparto sea eficaz.

Art. 4.o Destínase con el objeto indicado en los artículos anteriores, los recursos siguientes:

A) El porcentaje del 7 por ciento y 5 por ciento que, como prima o coima actualmente se da a los empleados de la Ruleta sobre las ganancias líquidas de las mismas.

B) Descuento del 10 por ciento sobre los sueldos de $ 2.000 a $ 3.000 anuales.

D) Descuento del 15 por ciento sobre la parte de los sueldos de pesos 3.000 a $ 5.000 anuales.

D) Descuento del 20 por ciento sobre la parte de los sueldos superiores a $ 5.000 la año.

Art. 5.o Comuníquese, etc.—**Wáshington Beltrán**, representante por Paysandú.

## La concurrencia del Uruguay

### A la Conferencia del Trabajo

El señor Ministro de Relaciones, doctor Gabriel Terra, ha dirigido a su colega de Industrias, la siguiente comunicación relativa a la participación del Uruguay en la Conferencia del Trabajo a realizarse en Wáshington el 29 de Octubre próximo:

Señor Ministro de Industrias: El Gobierno de los Estados Unidos de América, por intermedio de su Legación acreditada en la República, ha invitado oficialmente a nuestro Gobierno para designar delegados que deben representarlo en la primera reunión de la Conferencia de Trabajo anual, que ha sido convocada para el 29 de Octubre del presente año y que deberá tener lugar en Wáshington.

La referida Conferencia se realiza conforme al acuerdo a que arribaron las Potencias Aliadas y Asociadas que intervinieron en la redacción y firma del tratado de paz con Alemania y entre las que el Uruguay ha actuado con carácter de nación asociada.

Dicho acuerdo está desarrollado ampliamente en el referido Tratado, y aunque este compromiso internacional no está aún debidamente ratificado, la convocatoria aludida, las invitaciones que se han hecho efectivas así como el procedimiento, orden del día, etc., a que se ajustará esa Conferencia, es el mismo que el que se ha pactado y consta en el documento firmado en Versailles el 28 de Junio y que está ya sometido a la sanción de nuestro Parlamento.

En tal virtud el Gobierno consecuente con aquel convenio y así como lo harán los demás países que en él intervinieron, deberá hacerse representar en dicha reunión.

Cuatro deben ser los delegados que constituyan esa representación, conforme a los que establece el artículo 388 del Tratado de Paz: dos delegados del Gobierno, y los otros dos, uno, representante de los patrones y el otro de los obreros del país.

Establécese en esa misma cláusula que esos dos representantes que no pertenecen al Gobierno deberá éste designarlos de acuerdo con las organizaciones más fuertes, gremiales de los patrones y obreros del país, en caso de existir tales organizaciones.

Dispuesto este Ministerio a proponer al señor Presidente de la República la designación de los cuatro miembros — necesita — para llenar cumplidamente los requisitos apuntados, asesorarse de la Oficina Nacional de Trabajo y proceder, por su intermedio, a provocar por parte de los respectivos elementos las designaciones de los representantes que puedan investir el carácter que aquellas disposiciones han determinado.

Es por tal motivo que ruego a vuestra excelencia quiera facultar al señor Director de la Oficina Nacional de Trabajo para que, de acuerdo con las instrucciones que dejo expuestas y las que podré ampliarle para que lleve al conocimiento de los interesados el alcance y la importancia de la Conferencia a realizarse y en la que será en extremo importante la intervención de nuestra representación, provoque esas designaciones que permitirán así integrar debidamente esa delegación.

Si vuestra excelencia está de acuerdo con la proposición que dejo expuesta, le suplicaré quiera dar órdenes al señor Director de la Oficina Nacional de Trabajo a efecto de que, previamente a la gestión que deberá efectuar, se sirva recabarme las instrucciones que le permitirán llevar al ánimo de aquellos organismos la trascendencia que para ellos reportará la acogida favorable de esta invitación.

Saludo a vuestra excelencia con mi consideración distinguida. — Gabriel Terra.

## Sobre aplicacion del radium

### Declaraciones médicas

Los médicos que suscriben, en virtud de las afirmaciones que se han hecho públicas en la prensa y en la Cámara, contra los facultativos que han aplicado el radium en la ciudad, afirmaciones que se toman como fundamento para la sanción de una ley que la Facultad de Medicina y la Asistencia Pública consideran contraria a sus intereses, declaramos ante los Poderes Públicos y el país entero, que consideramos absolutamente falsos dichos cargos, con respecto a exagerados honorarios, en lo que a nosotros pudiera referirse.

Y además, deseamos dejar especial constancia, de que los firmantes constituyen la totalidad de los médicos que han utilizado el radium, y de que el Consejo Nacional de Higiene, corporación encargada de regular los honorarios médicos, no ha tenido que intervenir en ningún caso de esa índole.—Montevideo, Setiembre 26 de 1919.—Carlos Butler, Enrique Pouey, Luis P. Bottaro, Juan Pou y y Orfila, Mario C. Simeto, Enrique Llovet, Luis P. Lenguas, Miguel Becerro de Bengoa, Alejandro Nogueira, José Iraola, Fausto Veiga, Pedro Escuder Nuñez, Juan Carlos Munyo, Carlos Belliure, Ramón S. Vázquez, Erasmo B. de Stoktnichi.

## El concurso de Cosmografía

EN LA UNIVERSIDAD

Conforme con lo que veníamos anunciando, se iniciaron ayer de mañana, en el local de la Sección de Enseñanza Secundaria y Preparatoria de nuestra Universidad, las pruebas del concurso de cosmografía. La primera parte del programa de concurso se cumplió con los siguientes temas que fueron propuestos a los opositores: «Las Estaciones» y «Teorías Cometarias». Esos trabajos fueron leídos en el acto de la tarde.

El concurso continuará esta mañana con la lectura del memorándum sobre métodos de enseñanza y programa formulado por cada uno de los opositores.

Como adelantamos días pasados, han concurrido a la oposición los señores Maximino Esteban, Gustavo R. Amorín, Felipe Lacuera Castro y Alberto Reyes Thevenet.

## Mr. Henri Bidou

EN LA CATEDRA

Sobre tema tan interesante como el teatro de Paul Hervieu pronunció ayer su anunciada conferencia en el salón de Actos Públicos de la Universidad, el distinguido literato francés señor Henri Bidou. Numeroso público concurrió al acto y premiando con nutridos aplausos la interesante disertación del hombre de letras que nos visita. El señor Bidou se embarcó anoche mismo para la vecina orilla, donde pronunciará una disertación sobre tema de su preferencia.

## La direccion de la Oficina de Canje

### Nombramiento del Sr. A. Varzi

En el acuerdo efectuado ayer entre el Presidente y el Ministro de Relaciones Exteriores, se dictó un decreto nombrando al señor Alfredo Varzi, para el cargo de Director de la Oficina de Canje Internacional de Publicaciones que funciona ascripta a la cancillería.

Este nombramiento ha de causar buena impresión, por ser el señor Varzi un escritor distinguido, que ha tenido una participación activa por espacio de varios años, en el periodismo de Montevideo y Buenos Aires, singularizándose siempre por laboriosidad e inteligencia.

## DE ARTE

### La Exposición Castellanos Balparda

La exposición de arte decorativo debida al pincel del joven pintor nacional Leandro Castellanos Balparda, que se realiza en el salón de la casa Moretti-Catelli, congrega numeroso público que admira la bella labor realizada por el distinguido artista.

Sin poder dedicar por hoy el comentario que se merecen las obras expuestas, nos limitamos a decir que la opinión de los entendidos es unánime en considerar este esfuerzo como una manifestación positiva del talento pictórico del joven Castellanos, a quien se le auguran para breve término, éxitos más sólidos y definitivos.

## El proceso al ex-Kaiser

### ¿Quiénes serán sus jueces?

No hay en Inglaterra tema de más candente actualidad que el proceso del ex Kaiser. Desde que Lloyd George anunció que Guillermo de Hohenzollern sería juzgado en la capital de Inglaterra, la Prensa de Londres y de todo el país llena columnas y más columnas de comentarios y opiniones contrapuestas.

Se tiene la impresión de que los aliados obtendrán la extradición sin grandes dificultades. No se dará, sin embargo, ningún paso en este sentido hasta tanto no se haya constituído el Tribunal que ha de juzgar al ex emperador. Parece ser que la primera gestión consistirá en solicitar del acusado que se entregue voluntariamente al Gobierno británico, y en caso de negativa por su parte, procederá dirigirse al Gobierno holandés, que, sin duda, se conformará a las leyes y tratados vigentes.

Ninguna limitación cohibirá al Tribunal internacional para la imposición de la pena. Contra lo que se dijo al principio, pues, el ex Kaiser podrá ser condenado a la pena de muerte. Lo que no se sabe todavía son los nombres de los jueces; pero se supone que las cinco grandes potencias estarán representadas por los jefes supremos de sus Magistraturas.

El presidente del Tribunal será inglés, y para este cargo han sonado principalmente cuatro nombres: lord Reading, primer justicia; lord Birkenhead, lord canciller y presidente de la Cámara de los Lores; lord Finlay, ex presidente de la Cámara de los Lores, y lord Sumner. De estos cuatro nombres, el que mayor número de sufragios recoge es el último. Lord Sumner tiene, sin duda, también, el mayor número de probabilidades de ser designado. Lord Reading, lord Birkenhead y lord Finlay, aunque ocupan o han ocupado las más elevadas posiciones de la Magistratura, son personalidades que proceden del campo político. La carrera de lord Sumner, en cambio, es exclusivamente judicial. Conocidísimo bajo el nombre de Justicia Hamilton, fué reputado durante muchos años como el juez de mayor competencia, tratándose como se trata, de un juez británico, sería una redundancia. Todos los jueces de Inglaterra son integérrimos, y a este efecto perciben el pingüe sueldo anual de cinco mil libras esterlinas. Lord Somner recibió su presente título hace pocos años y es uno de los jueces activos de la Cámara de los Lores, que, como es sabido, constituye el Tribunal Supremo de la Gran Bretaña.

El acusador del ex Kaiser será sir Gordon Hewart, "attorney" general del Gabinete británico, cargo en el que se combinan gran parte de las funciones de nuestro Ministro de Gracia y Justicia y fiscal del Tribunal Supremo. Sir Gordon Hewart es un abogado brillante, diputado por Leicester y amigo íntimo de Mr. Lloyd George. Ante el Consejo de los Cinco defendió con empeño la extradición del ex emperador alemán.

## El caso del paylebot Svelta

### Aclarando una versión

Publicamos en nuestro número de ayer una versión referente a las dificultades que las autoridades marítimas opusieron a la salida de los elementos de salvatage contratados por el agente señor don Enrique J. Vidal para auxiliar al pailebot argentino "Svelta", encallado en la playa de Carrasco, versión sobre cuya exactitud ha hecho observaciones el coronel don Guillermo Lyons, Capitán General de Puertos.

En el deseo de aclarar bien lo ocurrido y dada la gravedad que en sí tiene el asunto, ocurrimos al agente citado señor Vidal, quién nos ha manifestado lo siguiente:

En primer lugar: Si no hubiera encontrado dificultades para el despacho no tenía porque haber hecho llegar hasta EL SIGLO la noticia de lo sucedido. Que no es exacto que el permiso haya sido solicitado el miércoles de mañana, por cuanto recién a las 3 de la tarde apareció el Capitán del "Svelta" en mi escritorio. Que el despacho fué solicitado y negado a las 6 de la tarde al propio armador del "Vigo", lo que originó mi intervención inquiriendo telefónicamente la causa de la negativa. En esa ocasión el ayudante señor Mantero me confirmó que tenía orden de no permitirle la salida sin orden del señor jefe y me insinuó que debía llamar a la casa particular del señor coronel Lyons, lo que hice con verdadera violencia porque no deseaba molestar al señor jefe en su casa a esas horas. En la conversación tenida por teléfono el coronel Lyons me confirmó la negativa, diciendo que la empresa del vapor "Vigo" no estaba autorizada para efectuar salvamento. Tuve que recurrir durante más de diez minutos que duró la conferencia telefónica, a toda clase de argumentos para convencer al señor jefe del error en que incurría y finalmente me preguntó a que hora pensaba que saldría, contestándole que yo solicitaría nuevamente el despacho al día siguiente a las 8 y 1 2 a. m. Al día siguiente a la hora indicada se solicitó el despacho el cual fué concedido, no sin antes ponerle una pequeña traba como fué dar intervención de Resguardo, cosa que en mis muchos años de agente marítimo nunca había visto.

Deseo dejar constancia que me es de todo punto violento tener que replicar al señor coronel Lyons.

Y no fué para más nuestra entrevista con el señor Vidal.

## Los libros nuevos

FUNDAMENTOS DE LA MORAL— —UNA OBRA DEL Dr. ALEJANDRO LAGARMILLA.

El doctor Alejandro Lagarmilla, vinculado estrechamente a nuestra Universidad, acaba de publicar una obra que ha de ser recibida con regocijo por todos los que cursan estudios en la Sección de Enseñanza Secundaria y los que aspiran al título de maestros de 2.o grado. Se titula "Fundamentos de la moral", y ha sido escrita con arreglo al programa que rige los estudios de la sección referida. Inútil nos parece agregar que tratándose de un espíritu altamente culto como el doctor Lagarmilla, que además conoce a fondo el ambiente universitario y sus necesidades, la obra está concebida y realizada con un criterio docente recomendable y con un dominio de la árdua materia absolutamente moderno y perfecto. La edición de "Fundamentos de la moral", elegante y esmeradamente hecha por Claudio García, obedece, en lo que a la cuestión económica se refiere, a un propósito de colocar la obra en condiciones ventajosas para los estudiantes.

## Figuras que desaparecen

ANIBAL RICCO
Fallecido en Roma

Falleció en Roma, a una edad avanzada, el astrónomo Aníbal Riccó. Nacido en Módena y dedicado desde joven a los estudios astronómicos, en 1879 fué llamado de Palermo a dirigir el observatorio de esa ciudad. Allí continuó sus estudios heliofísicos, sobre manchas y protuberancias solares, y sus observaciones del planeta Venus, analizó la temperatura y el calor de las aguas de los mares Jónicos y Adriático. Encontró y explicó la causa de la deformación del disco solar en el horizonte y las causas del crepúsculo rosado que siguió a la erupción del Krakatoa, el 11 de Agosto de 1883. Estudió la línea espectral atmosférica, la intensidad de la gravedad en Sicilia y en Calabria, la erupción del Etna, los terremotos. Todos los fenómenos sísmicos merecieron su atención, y al descifrarlos señaló notorios progresos para la ciencia. Tuvo participación muy importante en la reparación de la carta geográfica celeste y sus memorias y trabajos publicados serán siempre recordados.

M. HENRI HOUSSAYE
Su fallecimiento

El cable transmitió ayer la noticia del fallecimiento, ocurrido en París, del señor Henri Houssaye, administrador general y ex director de la Agencia Havas. A su actividad y pericia mucho debió la reputada empresa de información universal. El señor Houssaye era a la vez un espíritu de vasta cultura y de relevante distinción. En viajes realizados en este continente se había asegurado simpatías y vinculaciones personales. Aquí tenía numerosas amistades que había afirmado aún en una última visita realizada en ocasión de su último viaje por los países de Sud América al finalizar la guerra.

## CONSULARES

RECONOCIMIENTO DE CONSULES

Por el ministerio de Relaciones Exteriores, la Presidencia de la República dictó ayer un decreto reconociendo al señor Alcides Domínguez da Silva, en el carácter de vice-cónsul de los Estados Unidos del Brasil, en la ciudad de San Eugenio, capital del departamento de Artigas.

—El señor James V. Shitfed fué reconocido también en el carácter de vice-cónsul de los Estados Unidos de Norte América en Montevideo.

CONSUL ADSCRIPTO

El cónsul de distrito de 2.a clase, señor Horacio Quiroga, fué adscripto por decreto de ayer, al consulado general de la República, en Buenos Aires.

## Investigaciones sumarias

### En las Intendencias de Paysandú y Florida

En el acuerdo que celebre el martes el Consejo Nacional de Administración, con el ministro de Instrucción Pública, se dictará resolución en el sumario instruído por el señor Héctor Alberto Gerona, en la Intendencia Municipal de Paysandú, con motivo de denuncias de carácter político formuladas contra el Intendente doctor Moreno.

Según informes recogidos extraoficialmente, la resolución a dictarse es favorable al Intendente citado.

—Es casi seguro que en el mismo acuerdo se resolverá el sumario mandado instruir al Intendente Municipal de Florida, acusado de utilizar en política elementos de la Intendencia.

Parece que esta acusación revestía de inconsistencia, pues el Juez sumariante señor Cerruti, poco tuvo que hacer para así comprobarlo.

EL SIGLO

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Capital e interior

| | |
|---|---|
| Por un mes | $ 1.00 |
| " 3 meses | " 3.00 |
| " 6 meses | " 5.50 |
| " 13 meses | " 10.00 |
| Ejemplar por día | " 0.04 |
| " atrasado del mes | " 0.20 |

Argentina, Chile, Paraguay, Perú Ecuador, Bolivia y Colombia

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | $ 3.00 |
| " 6 meses | " 5.50 |
| " 12 meses | " 10.00 |

Brasil, Méjico, Europa y N. América

| | |
|---|---|
| Por 3 meses | 4.50 |
| " 6 mseses | " 8.50 |
| " 13 meses | " 16.00 |

EL SIGLO será enviado directamente a toda persona que lo solicitare, siempre que acompañe, adelantado, el importe de la suscripción, de acuerdo con la tarifa que corresponda.

El importe de las suscripciones puede ser enviado por las sucursales del Banco de la República, por giro o en estampillas de Correo.

Toda correspondencia debe ser dirigida a la Administración.

A. D. GORLERO, Administrador.

AGENTES DE AVISOS EN EUROPA

Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza, los señores L. Mayense y Cía., 8, rue Trouchet, 9, París.

Agente y corresponsal especial en Londres; Estlin Grundy, South America Press Ltd., I. Arandel Street.

# NOTAS DE FENIX

## Guerra a las pulgas

En sesión recientemente celebrada en Río Janeiro por la Academia de Medicina, el doctor Ferrari presentó el siguiente proyecto que oportunamente sería tomado en consideración.

«Propongo se recomiende en la desinfección de los domicilios infestados por enfermos de viruela, sarampión y escarlatina, la mayor rigidez con el fin de destruir las pulgas no tan sólo en las habitaciones de aquéllos y en …

…desgarrado que se llamó Juan Clemente Zenea. Nunca, como en su lira, se elevó más alta la elegía, en estas tierras americanas. Nunca, como en su lira, tremoló más hondamente la pasión de la patria y de la mujer! Zenea, como los altos cipreses, estaba lleno de ese misterio crepuscular, de ese vago aroma de divinidad, tan grato a los ruiseñores y a las almas contemplativas!

«Honrar a los poetas, «torres de Dios», en muerte o en vida, es un blasón que se ciñe la Patria.»

## Malabarismo aritmético

Haga usted la prueba y se convencerá que realmente existe la singularidad señalada a continuación e ilustrada con un ejemplo práctico.

Con un multiplicando invariable, el número 12.345.679, se puede hallar un producto en que sólo figure el 1, o el 2, o el 3, o cualquiera de los nueve dígitos.

¿Se quiere que el producto se componga de números 3? Pues se multiplica 3 por 9, y el resultado de esta multiplicación ha de servirnos de multiplicador.

¿Se quiere otro número en lugar de 3? Pues se multiplica ese número por 9, para tener el multiplicador que nos dará el producto apetecido.

(Ejemplo: 3, multiplicado por 9, da 27; y 12.345.679 multiplicado por 27 da 333.333.333).

## "Estampas de Méjico"

EL BOSQUE DE CHAPULTEPEC—¡Chapultepec, Chapultepec! Aún queda—cabe tus ramas de boscaje anciano,—el recuerdo magnífico y lejano—de una corte de púrpura y de seda.—Cuando el carruaje velozmente rueda—sobre el asfalto, evoco el sol indiano—y me parece que el Virrey hispano—va atravesando bajo tu arboleda.—Bendita sea la paz de tus follajes:—Tú que entre las mesnadas de salvajes—te libraste de vándalos estragos: — Y que a través de tan feroz jauría,—mantienes y embelleces todavía, — tu castillo, tus flores y tus lagos...

EL ARBOL DE LA NOCHE TRISTE — Semejante a un espectro sin mortaja—que tendiera las manos al vacío,—el histórico árbol se desgaja—en un lento crepúsculo sombrío.—Herido frente al ábrego que ultraja—su …

…ca hoja de carta, y de periódico. Ayer calentaba los cuerpos; ahora ilumina las inteligencias. Ayer congregaba en torno del hogar los miembros dispersos de la familia; hoy reune en la santa comunidad del pensamiento a todos los pueblos y razas que componen la gran familia humana. Muriendo a la muerte de la naturaleza, el árbol se ha dignificado, ha adquirido una vida superior; de tosca materia, casi se ha convertido en espíritu.

Joaquín Costa.

## Blasones

El pueblo cubano acaba de recordar en actos literarios y artísticos a uno de sus más excelsos poetas cuyo amor a la causa republicana le valió el fusilamiento, e igual homenaje se propone rendir a la memoria de Bonifacio Byrne, «cantor de los fulgores resonantes de la manigua.» Tales manifestaciones han inspirado a «La Nación» de la Habana los siguientes conceptos:

«Bien hace Cuba en honrar la vida el sacrificio de ese lirio del canto …

## Por los estrados

…Exma. Alta Corte, había concedido licencia por varios días. El referido magistrado, ha recomenzado sus tareas judiciales, despachando aquellos asuntos que por su índole requerían más pronto su atención y estudio.

El doctor Manuel F. Silva, que sufragaba al doctor Carbonell y Vives, ha reanudado a su vez las tareas en el Juzgado a su cargo, de 2.o turno.

### TRES AÑOS DE PENITENCIARIA

#### Sentencia revocatoria

El Tribunal de Apelaciones de segundo turno, compuesto por los doctores Piñeyro, Montero Paullier y Furriol, acaba de dictar sentencia en el proceso seguido contra Alejandro Abdum, quien dió muerte, el 8 de Octubre del año próximo pasado a José Alberto Pérez, hecho acaecido en esta ciudad en la forma que dimos a conocer cuando se vió la causa en juicio público. La referida Sala, después de analizar las conclusiones a que arriba el veredicto, establece que el procesado se excedió en el derecho de legítima defensa al ocasionar la muerte de Pérez y revoca, por lo tanto, el fallo de primera instancia, que absolvía al procesado, imponiendo a éste la pena de tres años de Penitenciaría, con descuento del tiempo de prisión transcurrido en la Cárcel Correccional.



# CRONICA PARLAMENTARIA

## EN DIPUTADOS

### CUESTIONES PREVIAS—EL EXODO DE FAMILIAS LABRADORAS — PREMIOS PARA EXPOSICIONES—TACHAS DE JORNALEROS

Sesionó ayer la Cámara de Representantes. Presidió el doctor Esteban J. Toscano.

En primer término, se dió cuenta de los siguientes asuntos entrados:

#### CREACION DE ESCUELAS

Enseguida pide la palabra el doctor Beltrán, para ocuparse de su proyecto sobre creación de 500 escuelas de instrucción primaria. Mociona para que la Comisión de Instrucción Pública, que tiene a su estudio el asunto, fuera integrada con dos miembros de la de Presupuesto.

#### PATENTES Y CONTRIBUCION

Luego se acepta una moción del señor Almada, para que en la sesión del miércoles sean tratados en primer término, en discusión general, a fin de que los diputados puedan formular las observaciones que consideren convenientes, los proyectos de Patentes de Giro para la capital y campaña y Contribución Inmobiliaria de los departamentos del litoral e interior.

#### MODIFICACION DE UN ARTICULO DEL CODIGO

A pedido del mismo legislador, se resolvió tratar en la misma sesión, el proyecto que modifica el artículo 119 del Código Civil.

#### PETICIONES

El Dr. José F. Arias, solicita des…

…hasta la seisón del miércoles próximo.

#### TACHAS DE JORNALEROS

Prosigue la sesión con la discusión general del proyecto del doctor Bonnet, relacionado con las tachas de las inscripciones de sirvientes a sueldos y peones jornaleros.

Pide la palabra el señor Pérez quien declara que no le prestaría su voto al proyecto, por creerlo innecesario.

Hace un poco de historia alrededor del asunto y de las incidencias que tuvo en la Comisión de Legislación. Hace luego algunas citas de caracter legal, para llegar a la conclusión de que el proyecto no tiene razón de ser.

El doctor Bonnet rebate las argumentaciones del señor Pérez, recurriendo como este legislador, a una ámplia documentación. Entre estos documentos, figuraba un fallo de la Alta Corte, que le daba la razón a su tesis.

Se produce un animado debate, en el que intervienen los señores Bonnet, Pérez, Viera, Pintos, Ramírez y García Morales.

El doctor Bonnet termina su discurso, anunciando que en la discusión particular propondría un artículo aditivo.

Según el doctor García Morales las únicas inscripciones válidas, de las realizadas para la elección de Asamblea Constituyente son las que no corresponden a los jornaleros, sirvientes a sueldo y a analfabetos.

El señor Viera defiende la tesis del señor Pérez y afirma que muchas Juntas Electorales han procedido de …

Empieza el doctor Gallinal su discurso, subrayando la intensidad que ha adquirido en el país y en el mundo entero, la avariosis, manifestando que hoy, lo que preocupa al médico, no es la sífilis visible, sino la que no se ve.

Sigue diciendo que la propagación de esa enfermedad en el país, es de horrorizar, pues se puede asegurar que las tres cuartas partes de la mortalidad, se deben a esa enfermedad. Agrega que si no ha hecho más estragos, se debe a la acción del Instituto Profiláctico, que dirije el doctor Juan Antonio Rodríguez.

Señor Sosa: La lástima, es que no se le haya protegido lo bastante.

El doctor Gallinal explica luego todo lo que se ha hecho en el país, contra el temible flagelo. Para dar una idea de lo que está difundido el mal, dice que apenas se dió noticia del lugar en que se hallaban los dispensarios creados en Montevideo, no bastó el personal de los mismos, ni los específicos existentes en el país, para atender los pedidos de asistencia.

Agrega, que a 3.126 ascendió el número de personas asistidas en los dispensarios en 1918. Si a esta se agrega, los asistidos en el Hospital Militar y por la Asistencia Pública, la cifra se triplicaría.

Dice después, que el mal se agrava en el país, a medida que se interna, habiendo parajes en el Norte, en que el porcentaje de infectados, del sexo masculino, es del 10 por ciento.

Da a conocer datos del desarrollo de la enfermedad en el ejército, en el que se encuentra en gran intensidad. Cree que se puede afirmar que hay en aquella Institución más de un 40 por ciento de enfermos. En consecuencia cree que hay absoluta ne…

## EL SENADO

## ESCOLARES

# FOMENTO DE COLONIZACION

## PROYECTO DEL MINISTRO DE INDUSTRIAS

## SU ENVIO A LA ASAMBLEA GENERAL

Acompañado de un extenso mensaje, el Consejo Nacional de Administración, dirigió ayer a la Asamblea General, un proyecto de ley sobre fomento de colonización, redactado por el ministro de Industrias, doctor Caviglia.

La extensión del mensaje nos impide publicarlo íntegramente.

Asimismo, publicamos el proyecto de ley, de verdadero interés nacional, ya que se ha producido el éxodo de numerosos colonos.

Montevideo, Setiembre 26 de 1919. —Proyecto de ley.—El Senado y Cámara de Representantes de la República Oriental del Uruguay, reunidos en Asamblea General, decretan:

Artículo 1.o Por la presente ley se autoriza al Banco Hipotecario para otorgar préstamos especiales sobre tierras destinadas a agricultura hasta el 10 o|o del monto total de cada serie de títulos hipotecarios que emita ese Banco, incluyéndose en el porcentaje máximo indicado, tanto las operaciones de ese género que realice el Estado como las que efectúen los particulares.

Art. 2.o En los préstamos encuadrados dentro de los requisitos de esta ley, queda autorizado el Banco para prescindir de las reglas indicadas en los artículos 55 y 56 y demás disposiciones de su carta orgánica que …

En los casos de interés general, podrá el Consejo Nacional de Administración extender estos beneficios a la colonización patrocinada por empresas particulares.

Sin embargo, la facultad de expropiar tierras para destinarlas a agricultura no podrá ejercitarse por el Estado o por los colonizadores particulares autorizados en una extensión mayor de diez mil hectáreas por departamento.

Art. 11. En la adjudicación de chacras, efectuada por intermedio de la Comisión Asesora de Colonización, deberá darse preferencia a los agricultores nacionales mayores de edad y jefes de familia, y a los agricultores extranjeros que acrediten por lo menos seis años de ejercicio de la agricultura en nuestro territorio y tengan hijos nacidos en el país.

En todos los casos se tendrá en cuenta las condiciones de moralidad actividad y salud de los candidatos, distribuyéndose los lotes de acuerdo con la mayor capacidad, el número de auxiliares efectivos con que cuenta cada familia, el capital y elementos de trabajo de que disponga.

Si un lote fuera solicitado por varios interesados que reunen idénticas condiciones, se adjudicará por sorteo y se aplicará tal procedimiento siempre que haya duda.

Art. 12. Sin perjuicio del asesora…

…50 o|o y exigir la amortización extraordinaria correspondiente; todo ello so pena de ejecución.

Art. 9.o Las chacras adquiridas de acuerdo con las disposiciones de esta ley y que antes de vencerse el plazo de diez años, contados desde la fecha de la escrituración, dejarán de ser dedicadas a la agricultura o fueran cultivadas por agricultores no propietarios de las mismas, deberán reintegrar al Erario todas las anualidades que por concepto de Contribución Inmobiliaria hubieran dejado de abonar. Estas anualidades se calcularán sobre el aforo del año en que se efectúa la liquidación, con más de un 25 o|o de recargo que quedará a favor del denunciante.

Art. 10. Las chacras adquiridas por intermedio de la Comisión Asesora de Colonización gozarán de todos los beneficios y privilegios que la ley de 22 de Enero de 1913, establece en el artículo 4.o, cuyas disposiciones quedan incorporadas a la presente ley.

…

Art. 19. Comuníquese, etc.

# LA GRIPPE

## La incorporación al Reglamento de S. Terrestre

En la sesión que celebró ayer el Consejo Nacional de Administración con el ministro de Industrias, fué aprobado un proyecto de ordenanza formulado por el Consejo N. de Higiene, relativo a la clasificación de la grippe.

Dice ese proyecto:

Considerando: que la grippe con complicaciones graves como enfermedad contagiosa debe quedar comprendida en la ordenanza núm. 150, que amplía el artículo 40 del Reglamento de Sanidad Terrestre, el Consejo Nacional de Higiene, resuelve:

La grippe con complicaciones graves queda incorporada al segundo grupo de las enfermedades enumeradas en el artículo 40 del Reglamento citado, ampliado por la Ordenanza núm. 150. Publíquese para conocimiento general.







# Hace cincuenta años...

EL SIGLO

## 27 de Setiembre de 1869

### CARIDAD

Por las víctimas del terremoto ocurrido en la República del Ecuador.

Con motivo del terremoto ocurrido en la provincia de Imbaburá (República del Ecuador), Montevideo impresionado por aquella desgracia, que había producido tantas víctimas, puso de manifiesto sus sentimientos …

…anunciaba la "Aldea de San Lorenzo".

La compañía lírica "La Hebrea" por primera vez en esta capital, decía el aviso, desempeñada por la Urban, Brambila, Castelmary y demás artistas de la compañía.

Las notas de los avisos nos resultan siempre originales en el que se refería a esta, se leía: en la escena de la procesión, saldrán el Emperador, …

## Otras efemérides

## UNA VALIOSA ADQUISICION

## Estadística municipal

# Los últimos accidentes marítimos en el estuario

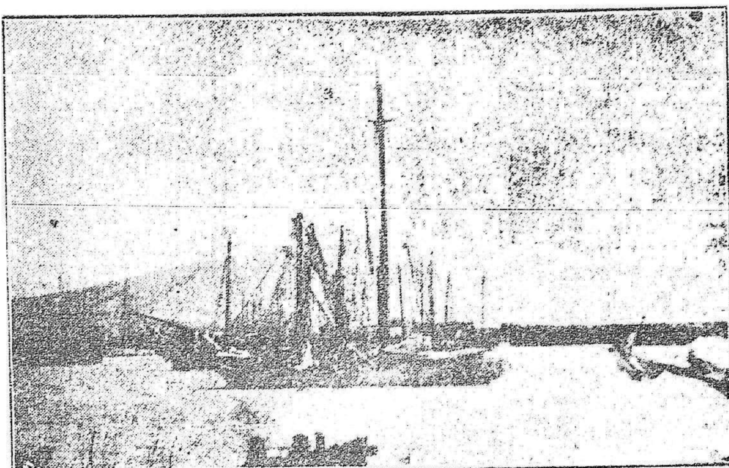
## Salvataje del vapor americano «Nedmac» -- El paylebot «Svelta» permanece en el mismo estado--Dos barcos más en peligro--Trabajos en el «Celina K. Goldman» y en el «Dorade»--Nota de la Administración del Puerto.

Como adelantamos en nuestra edición de ayer, los trabajos efectuados para salvar el vapor americano «Nedmac», encallado a la altura del cabo Santa María, han sido coronados por el éxito. En efecto; el remolcador «Powerful», llegado al sitio del siniestro …

…nuestras aguas, la fatalidad de ir a embicar en la costa del departamento de Maldonado, cerca de la desembocadura del Arroyo Sauce, chocando contra fondo duro, contra el cual se partió en dos, resultando inútiles todos los trabajos que se …

### LA BARCA NORUEGA "DORADE"

La mala situación en que puedó al encallar en la parte N. E. de la Isla de Lobos, la barca noruega "Dorade" y por otro lado el mal tiempo reinante contribuyeron a que di…



El "J. L. Concepción", desarbolado por la pamperada de anteanoche

…barco encallado, que se encontraba en difícil situación, con la proa sobre el casco del ballenero "Flakland", naufragado en aquel sitio hace varios años.

Ayudado por el alije que se efectuó en el «Nedmac» y un repunte de la marea, el poderoso «Powerful», logró zafarlo, remolcándolo hasta ponerlo en salvo. Como en esos momentos el temporal arreciara, el vaporcito del Consejo del Puerto, hubo de buscar abrigo en la Isla Gorriti, siguiendo el «Nedmac» por sus máquinas a nues…

…pulantes en número de siete que, después de ser conducidos a P. del Este, fueron reembarcados para ésta en el "Solís", que llegó ayer a las 6 a. m.

El «Celina K. Goldman», una vez que el Lloyd termine sus gestiones …

…giéndose en la citada isla, para luego ser conducidos a Punta del Este y reembarcados, en definitiva para nuestro puerto en el "Solís", el cual, — caso nunca visto en nuestro puerto — regresó con dos tandas de tripulantes náufragos, si bien es de justicia reconocer que nada se podía hacer para evitar la pérdida de las naves que mencionamos.

La "Dorade", como anticipamos, procedía de Calcuta, de donde salió el 9 de Mayo pasado, cargada de arpillera, destinada a Buenos Aires y consignada a Chadwick Weir, y en…

# DEMOCRACIA CRIOLLA

## (Cuento venezolano)

El pueblecito de Comoruco es la puerta de los Llanos la carretera parte el pueblo en dos, recta y clara, como la crencha en la cabeza de un elegante, pueblucho, tendido en la sábana, consiste en dos hileras de casas a lo largo del camino. Las casucas en ringla, a las veras de la vía, se asoman como a ver al caminante. Parecen una doble fila de golondrinas asoleándose en dos alambres paralelos de telégrafo.

Cerca del pueblo corre el Guarico, copiosa regadera de la pampa, en cuyas arenas duerme la raya, a cuya orilla sestean, entreabierta la boca, los perezosos caimanes.

Las lluvias de invierno fertilizan la sábana, quemada en el verano de sol. Verdea la hierba con la lluvia in…

…mero prefectol, de un gobernador seccional.

"El Faro", periodiquillo fundado "ad hoc", y del cual apenas vieron la luz dos ediciones, decía en su primer número: "Quizás por la primera vez en Camoruco, las elecciones dejarán de ser la obra de un grupo de politicastros, fabricantes de votos; por la primera vez acaso en Camoruco hilarán la tela eleccionaria las manos limpias del pueblo".

Los candidatos se reducían a dos.

La víspera de votar, los cabecillas o directores, ricos ganaderos, aportaban al vecino pueblo, al pueblo que servía de centro a los hatos comarcanos, nubes de peones, trabajadores sufridos, buenos y …

…tiza, recordaban a los llaneros clásicos, a los genuinos llaneros del Apurey del Arauca; a los terribles centauros del general Páez, en los ejércitos de Bolívar, a aquellos épicos llaneros que tomaban los tercios españoles a caballo, a punta de lanza que arremetían en número de ciento cincuenta contra siete mil soldados de Morillo, como en las gueseras del medio a aquellos héroes de nuestras pampas que viven en la historia, en el lienzo, en el romance, en la epopeya y sobre todo, en la imaginación popular.

Los partidos eran dos, como los candidatos. El interés de cada jefe de partido estribaba en reunir el mayor golpe de gente posible. De este modo obtendría para su candidato el triunfo numérico de votos a la mañana siguiente, en la plaza pública.

El Camoruco se acuarteló a cada bando en su distrito: el uno al norte, el otro al sur del poblado. Como a cada momento llegaban nuevas recuas de peones los cabecillas se esplaban mutuamente los …

…que vayamos a defenderte.

—Aquí hay una señora que puede acompañarte.

El cabecilla intervino:

—Calma señores, calma. Y a dormir todo el mundo. Mañana venceremos al enemigo!

A pesar de la presencia del cacique el muchacho electo repuso tres o …



…la tragedia probable, otro vaquero añadía:

—Sí: ya no tarda aquello de "muchachos: dos tiros y al machete".

La frase les era a todos familiar, y …

…cuatro groserías a sus compañeros, y partió.

Por el camino fué pensando:

## El Ministro del Interior

## La Oficina de Marcas

## Arte y letras

…Duchaine, Germaine Besthe.

# VIDA SOCIAL

RISLER, ESTA TARDE EN EL SOLIS—

En la elegante sala de nuestro primer coliseo, se llevará a cabo esta tarde a las 5, el anunciado único concierto matinée por el muy celebrado y renombrado artista señor Eduardo Risler.

No es de poner en duro, que el teatro Solís, la tarde de hoy, será lugar de cita de nuestras principales familias, para escuchar nuevamente o este eximio concertista de piano, y que se reunirá lo más selecto de nuestra sociedad, prestigiando así las grandes manifestaciones de arte que se celebran en Montevideo. Dado el número de localidades vendidas hasta anoche en el teatro de la calle Buenos Aires, podemos asegurar que se hallará "su grand complet".

CLUB ORIENTAL—

La comisión directiva del Club Oriental, consecuente con el propósito de ofrecer a sus asociados el mayor número de fiestas y reuniones posibles, en su última sesión, bosquejo un proyecto consistente en festejar en su debida oportunidad la entrada de las cuatro estaciones en que está dividido el año.

La forma de conmemorar las respectivas fechas en que se realicen es-...

—Por repentina dolencia que aqueja al joven Carmelo A. Artola, tiene que postergarse por unos días su enlace con la señorita Fulgencia Tosar Estades, que debía celebrarse el día 29 del corriente, en la Cripta de María Auxiliadora.

En oportunidad se dará a conocer la fecha que nuevamente se indique.

—En el mes entrante, se realizará la boda de la señorita Elena Etcheverry con el señor Enrique Corleroso Suárez.

—En Octubre se efectuará el enlace de la señorita Sara Cortés con el señor Luis Mainero.

—A fines del presente año, se realizará la boda de la señorita Hortensia Videla, con el señor Carlos Suárez.

—Esta noche se realizará el casamiento de la señorita Aurora Baccino con el señor Augusto Bonava.

—Se anuncia en Sociedad para fecha próxima, el enlace de la señorita Toia Díaz Fournier con el señor Gonzalo Cortinas.

CAMBIOS DE RESIDENCIA—

Han dejado el chalet que ocupaban en el Prado, instalándose en un apartamento de Parque Hotel, el arquitecto Raúl Lerena Acevedo, su señora María Amalia Castro Blixén y su pe-...

—Llegó de Buenos Aires el señor Teodoro Herrera y Reissig.

—En breve se ausentará para la capital vecina la señora Amalia Arocena de Zumarán.

—Para su estancia ha partido el señor Nestor Rosati, que pasó varios días en la metrópoli.

—Llegó de Buenos Aires el ingeniero Rolf Lindman. Pasará unos días entre nosotros.

—Para la vecina orilla parten el señor Miguel Angel Geilly y su esposa Pascuala Herrera.

—Para Europa, parten en breve el señor Otto Kasdorff y familia.

—De la vecina orilla el doctor Eduardo Brito del Pino y su hijo.

—Han pasado por nuestro puerto con destino a Río Janeiro las señoras Delia Gowland de Alvarez de Toledo, Matilde Alvarez de Toledo de Díaz Velez señoritas Matilde Díaz Velez y Angélica Micheo y los señores Carlos Díaz Velez, Leonardo Corman, José María Micheo, Ernesto Alvarez de Toledo y Leonardo Corman (hijo).

—En la semana entrante regresarán del Salto, el doctor Luis A. de Herrera y su esposa señora Margarita Uriarte.

—En Noviembre partirán para el viejo mundo, el doctor Luis Saavedra, su señora Sara Guani y sus hijos.

—Son esperados de su estancia en Flores, el doctor Francisco Cortabarría, su señora madre y hermanas.

—Para la vecina orilla partieron la señora Eufrasia A. de González y su familia.

—Se ausentará para Buenos Aires, la señora Amalia Arocena de Zumarán.

—De la capital argentina llegó el ingeniero Rolf Lindman.

—Regresa a Buenos Aires, donde ...

# TEATROS



A continuación publicamos el interesantísimo programa que ejecutará el gran maestro:

I: Sonata en re mayor, op. 10, N.o 3, Beethoven: Presto, Largo e mesto, Minuetto, Rondó. Sonata en mi bemol, op. 81, Beethoven: Les adieux L'absence, Le retour.

II: Estudios Sinfónico en forma de variaciones, op. 13, Schumann.

III: Leyenda N.o 1, San Francisco de Asís predicando a los pájaros y Leyenda N.o 2, San Francisco de Paula caminando sobre las olas, Liszt.

He aquí los precios de las localidades:

Palcos bajos y balcón sin entrada, $ 7.00; Id altos sin entrada, 3.00; Id de cazuela sin entrada, 2.00; Sillones de platea con entrada, 2.00; Tertulia balcón con entrada, 1.50; Tertulia alta con entrada, 1.20; Luneta de cazuela con entrada, 0.70; Id de paraíso id id, 0.70; Entrada general 1.00; Entrada de cazuela o paraíso, 0.50.

ARMAS AL HOMBRO—

Una concurrencia numerosa presenció anoche la segunda exhibición de la película "Armas al hombro", en la que es protagonista el inimitable Charles Chaplin.

De una comicidad extraordinaria y sumamente novedosa, la película a que nos referimos es notable bajo distintos puntos de vista y a nuestro juicio es la obra maestra en que interviene el famoso bufo americano.

La estadía de Chaplin en las trincheras y sus aventuras con el Kaiser, el Kromprinz y Hindemburg, se destacan netamente y constituye la mejor parte de la interesante película.

... sus razonamientos, ya se dirija a la inteligencia del oyente, ya al corazón, le obliga a seguir el desarrollo de los tres actos de "El hombre que pudo matar", sin cansancio ni desfallecimiento de la atención. Hay, en esta pieza, una línea ascendente. Surge del lodo con un aletazo se lanza a las alturas. Las palabras ásperas, tal vez crudas, van perdiendo sus líneas angulosas y cortantes a medida que el drama avanza.

ROYAL—

Anoche debutó La Tizoncito, cantante española, dicen los carteles, y la será nomás.

Continúa el éxito de Os Danilos, Laura Roberty, La Marquesita y de los Barbieri-Gardelli.

Para esta semana se anuncian varios debuts de importancia.

LA COMPAÑIA "ATENEA"—

Madrid, Agosto 1919.

No sería admisible el aplazamiento de la noticia. Y la noticia es que alrededor de Ricardo Baeza, este escritor de sensibilidad tan moderna y de tan sólidos fundamentos culturales, acaban de agruparse unos cuantos artistas, dispuestos a realizar una entusiasta cruzada en servicio de los verdaderos prestigios del arte dramático.

Ante todo, no se trata de un nuevo ensayo de Teatro Libre, según la modalidad conocida, ni de un teatro de índole especial y esotérica derivado del libro y dirigido exclusivamente a un pequeño número de espectadores iniciados. De ningún modo. Baeza define su aspiración al manifestar que se propone ofrecer "teatro-teatro", poniendo en contacto a las gentes con los grandes valores de la dramática universal. ¿Es que Shakespeare, que Moliere, que Schiller, que Ibsen — se pregunta — no pensaron al concebir sus obras en las finalidades prefe-...







... y largas temporadas mercantilizadas y abominables En ella habremos de penetrar, ciertamente, con todos los respetos y con la más íntima de las emociones

José Alsina.

## Sociedad de Patrones de Peluquerías

### Constitución de autoridades

Bajo la presidencia del señor Antonio Rodríguez Cruces, y actuando de secretario el señor Antonio Messano, se realizó anoche la asamblea de los Patrones de Peluquerías.

Como acto previo, se dió definitivamente constituída la Sociedad, con la denominación del epígrafe, desde que se cuenta ya con la cantidad de 370 inscriptos, y cuya cantidad da lugar a la constitución definitiva de esta institución.

Poco después se procedió a la elección de nuevas autoridades, las que fueron designadas en esta forma:

En Montevideo, y a los veinte días del mes de Setiembre de mil novecientos diez y nueve, reunidos los abajo firmados, nombrados en Comisión de Escrutinio en la Asamblea de la Sociedad de Patrones de Peluquerías en esta fecha, dan cuenta de su misión, recayendo los nom-...

... gura que acaba de dar una serie de conferencias en nuestra Facultad de Medicina, que han merecido justos elogios de los profesionales, tiene dispuesto para esta noche su regreso a la vecina capital.

Con motivo de este viaje un núcleo de especialistas de nuestro ambiente ofrecen esta noche al distinguido huésped, un banquete de despedida en el Parque Hotel.

El doctor Segura, será luego acompañado hasta el vapor de la carrera, por los colegas que ofrécenle la demostración de simpatía.

EL Dr. BRUM EN EL ESTE

Se anuncia para mediados del entrante Octubre una excursión del Presidente de la República a los departamentos del Este. El doctor Brum visitará Minas, Treinta y Tres, Rocha y Maldonado, en el orden que establecido queda. Con el primer magistrado irán los ministros del Interior, de Guerra y Marina y de Relaciones Exteriores, doctor Manini Ríos, general Ruprecht y doctor Gabriel Terra, y algún funcionario de la secretaría presidencial.

EUSKAL ERRIA

Tocan a su término los trabajos relacionados con la fiesta familiar que, bajo los auspicios de la comisión de fiestas, se realizará mañana por la tarde a las 2. A esta hora ...

## Universitarias

## Diversas informaciones

## El Congreso de Arquitectos

### Arbitrando recursos

## DEL INTERIOR



# LA RESTAURACION DE LA PAZ EN EUROPA

## NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

# ALREDEDOR DE LA RATIFICACION

## Graves consecuencias de la toma de Fiume

### Repercusión del gesto de D'Annunzio

**Provoca una campaña contra el actual gobierno — Patriotica actitud de los oficiales del ejército y de la armada — Niéganse a obrar contra el poeta-soldado Los norteamericanos obligan a los italianos a evacuar una ciudad.**

ROMA, 26 — Informan de París que los diarios reproducen un coloquio habido entre la delegación croata de Sussak y un miembro del gobierno provisorio de Fiume, al cual esa delegación se dirigió para pedir protección, siendo este negado...

LA RESPUESTA DE WILSON

ROMA, 26—Telegrafían de París que el diario "L'Action Francaise" ...

... greso de esos elementos peligrosos tengan relación con la actual situación interna.

LOS YUGO ESLAVOS

PARIS, 26—Un despacho oficial de Belgrado informa que millares de yugoeslavos se han visto obligados a huir de Fiume y Sussak y han acampado ahora en localidades cercanas donde están soportando muchos sufrimientos. Estos refugiados han telegrafiado al gobierno pidiendo que ...

... celebrada en el Quirinal por ex presidentes del Consejo y representantes de los partidos políticos en presencia de jefes del ejército y de la marina.

Las personalidades que intervinieron en esta reunión se limitaron a expresar sus opiniones sobre la situación y problemas de esta hora que particularmente interesan a la vida nacional, y naturalmente no tomaron acuerdos ni decisiones completamente ajenos al objeto de la reunión.

### Reunion del Consejo de la Corona en el Quirinal

Sospechoso movimiento de tropas

ROMA, 26—El Consejo de la Corona se reunió esta mañana en el Quirinal, bajo la presidencia del rey.

Todas las personalidades que habían sido invitadas, asistían, menos el barón Sonnino, que se hallaba indispuesto, y el diputado socialista señor Turati.

ROMA, 26—El diario "La Epoca", publica un despacho de Fiume, anun-...

## El tratado en la Unión

### Notable discurso de Wilson

Abogando por la Liga de Naciones

SÍNTOMAS DE PERTURBACIÓN DE LOS RIÑONES.

¿Está V. en Peligro, á causa de la Ignorancia?

... de los médicos, ha renunciado a continuar la gira de conferencias y regresa directamente a Wáshington. Sufre un agotamiento físico que hace que su estado sea un poco serio.

### Recrudece la lucha

NUEVA YORK, 26 — El éxito obtenido ayer por la oposición en el Senado parece pasajero. Un cambio repentino en la situación indicaría el rechazo de la enmienda de Mr. Johnson, la cual es la más favorecida, y presagiaría el rechazo de todas las otras enmiendas que serían reemplazadas por reservas mitigadas.

En la conferencia que celebraron los leaders republicanos, los senadores Johnson y Borah se opusieron al retardo indeterminado de la votación de la enmienda de Johnson. Ambos desean reanudar la gira de conferencias, pero ignoran cuándo podrán volver a partir, en razón de la situación caótica.

Un cálculo de los votos que apareció en "New York Tribune", prevé que tres demócratas votarán la enmienda, y ocho republicanos votarán con los demócratas, poniendo a 52 contra la enmienda y 44 a favor.

Los republicanos esperan recuperar varios de los ocho disidentes ...

### La discusión de la Paz en la Cámara francesa

# La situación en Rusia

Otro rumor sobre el asesinato de Lenine

Nuevas derrotas bolsheviquis

Francia

Inglaterra

La huelga de ferroviarios británicos

En el Cairo

De Bélgica

España

El rey de España en Burdeos

PARIS, 26 (Havas)—Los diarios constatan que el discurso pronunciado por el primer ministro M. Clemenceau en la Cámara constituye una exposición clara y llena de buen sentido que reconfortará el corazón de todos los franceses y les dará confianza en el destino de Francia.

Los diarios observan que M. Clemenceau dió la impresión de cansancio, el que se observa sobre todo en el timbre de su voz.

Sin embargo dió una prueba de energía notable hablando durante dos horas y negándose a que se suspendiera la sesión.

Los aplausos ... repetidos prueban que todo el país es sensible a las leales explicaciones de su jefe de Gobierno.

## De Alemania

En las célebres usinas de Siemens

HUELGA DE FOGUISTAS

BERLIN, 26—Los foguistas de las usinas de Siemens se han declarado en huelga como un acto de protesta contra la clausura de la usina de energía eléctrica de esa región.

Treinta mil obreros se encuentran en huelga.

COMPLOTS DESCUBIERTOS

LONDRES, 26— "The Times" en un despacho de Berlín anuncia que se han descubierto en Alemania organizaciones comunistas cuyos miembros eran obligados a asesinar a ...

## De Austria

El asunto de Spitzberg



El Raisuli, cayó herido

Los conflictos del trabajo

Estados Unidos

Escasez de maestros en Norte América

Los restos del "Valbanera"

Serbia

Regreso del Rey Pedro

# Información americana

De la Argentina

Líneas aéreas con Montevideo

—Anuncian de Río Cuarto que frente al Departamento de Policía hubo un tiroteo entre la policía y los huelguistas, resultando varios heridos.

NUEVO BANCO — EL CULTIVO DE LA YERBA MATE — SOBRE EL CODIGO PENAL — PATRONATO DE MENORES

BUENOS AIRES, 26 — Se ha constituído un nuevo Banco escandinavo-argentino, con un capital inicial de diez millones de pesos.

—Los diputados señores Garat, Riu y Villaroel, que recientemente visitaron el territorio de Misiones, presentaron a la Cámara de Diputados, un proyecto de colonización y fomento del cultivo de la yerba mate, entendiendo que esa es la mejor forma de asegurar el porvenir de la futura provincia.

Los nombrados legisladores dicen que el latifundio es causa de que el territorio de Misiones no progrese.

—El senador socialista señor Ibarlucea, activa la terminación de un informe que elevará al Senado, acompañando las reformas del Código Penal.

—En la sesión de esta tarde el Senado tratará sobre una ley creando el patronato de menores.

# La gran colecta

## Importantes donativos individuales

## El total alcanza a 6:741,820 pesos

BUENOS AIRES, 26—En la gran colecta nacional recaudaronse hoy un millón cuarenta y cuatro mil treinta pesos, de los cuales solo la brigada que preside el sacerdote Gabriel Palau obtuvo cuatrocientos mil pesos de una sola persona. El total hasta hoy alcanza a seis millones setecientos cuarenta y un mil, ochocientos veinte pesos.—Corresponsal.

...jicanos que desean dirigirse a Europa, vía Inglaterra.

## Del Perú

### La situación política

LIMA, 26—La Asamblea Nacional acordó celebrar como acto patriótico la revolución del 4 de Julio último.

Mañana se aprobará el Tratado de Paz con Alemania.

Corre el rumor que se producirá una crisis ministerial con objeto de dejar al Gobierno en libertad de acción.

Se ha instalado la Asamblea Constituyente.

La Presidencia explicó la obra de la revolución aprobándose las resoluciones de fuerza legal y los decretos del Gobierno provisorio autorizándolo para ejercer el mando.

La Asamblea proclamó la constitución formando un cuadro de honor con los gestores del movimiento revolucionario el cual será colocado en la Cámara.

En la próxima semana se proveerá la Embajada de Perú en Estados Unidos.

Los obreros tejedores han presentado reclamaciones solicitando su aceptación dentro de un plazo perentorio.

# Ultimo momento

PARIS, 25. (Havas) — La generalidad de los diarios atribuyen especial atención a la reunión del consejo de la Corona de Italia, dándole gran importancia.

VIENA, 26. (Havas) — Se desmienten las versiones propaladas sobre la celebración de un acuerdo italo-yugo eslavo.

Según las últimas noticias los yugo eslavos habrían comenzado a concentrar tropas en Dalmacia, en los alrededores de Fiume.

## Ecos del Brasil

## ¿Intervención británica en los sucesos de Honduras?

## Bolivia

## De Méjico

## Hostilidad anglo-mejicana

WASHINGTON, 26—El embajador de Méjico en ésta, señor Bonillas, ha ordenado a los cónsules de Méjico de no visar los pasaportes de los ciudadanos británicos que desean visitar a Méjico por primera vez.

El embajador de Méjico, señor Bonillas, ignora por qué su gobierno tomó esta medida, pero hizo observar que el gobierno británico se negó a visar los pasaportes de me-

...qu resulte una paz normal de los "our ariers" actuales—agregó. No se celebrará en ningún caso acuerdos diplomáticos y comerciales. Los bolshevikis son solamente capaces de garantir la cesación de las hostilidades.

LONDRES, 26 (Havas)—El Senado adoptó una resolución presentada por Mr. Knox, pidiendo al secretario de Marina si fusileros de la marina americana desemarcaron en Trau (Dalmacia).



# Notas extranjeras

NUEVA RUTA AL MAR BALTICO

Nuevo canal a través de Jutlandia

M. Steensby, profesor de Geografía de la Universidad de Copenhague, aboga por la construcción de un canal a través del Schleswig danés, desde Apenrade hasta el estrecho de Lyster Dyb. Tal canal constituiría el camino más corto desde la costa oriental de Suecia al mar del Norte y atravesaría la península de Jutlandia por su parte más estrecha. Este proyecto ha sido ya propuesto y discutido desde el siglo XVI, pues ofrece grandes ventajas, no solamente para Dinamarca y Suecia, sino para todos los países que tienen puertos en el Báltico y para las naciones occidentales que hayan de comerciar con dichos países del Báltico. El nuevo canal será preferible al de Kiel, abierto por los alemanes, primero porque será mucho más corto...

CIEN MIL AUTOMOVILES

DERBY AEREO

# Administrativas

SUBSIDIO ACORDADO

El Consejo Nacional de Administración resolvió ayer contribuir con la suma de $ 750 a la Exposición Feria Ganadera, Agrícola e Industrial, que se efectuará en el pueblo de Cortina (departamento de Tacuarembó) el día 5 de Octubre.

ENVIO DE UN PROYECTO

En la sesión que efectuó hoy el Consejo Nacional de Administración, fué aprobado el proyecto de Ahorro Postal, resolviéndose pasar mensaje al Cuerpo Legislativo para su aprobación.

# Deportes y deportistas

## FOOTBALL

### El gran mach del domingo

### Uruguayos y rosarinos

### Por la copa asociación

Nuevamente rosarinos y uruguayos llegarán el próximo domingo al field de Gimnasia y Esgrima a disputar en franca lid, el trofeo «Asociación», constituído el año 1913.

Por distintas causas el equipo uruguayo llegará a esa jornada, en con...

...ni; Blanco, Guidi, Sosa, González y Viale.

Pocas veces se presenció un partido tan reñido y equilibrado. Ambos conjuntos desplegaron una labor excepcional, jugando con sumo entusiasmo.

En el segundo tiempo, cuando iban transcurridos 24 minutos de juego, Piendibene, colocó un buen pase a C. Scarone, quien con un hermoso tiro conquistó el goal de la victoria.

Los mejores hombres de los uruguayos fueron: Piendibene, Gradín, Pacheco y Foglino.

1918.—URUGUAYOS (3) ROSARINOS (1)

El año pasado, el match ya clásico había sido fijado para el 15 de Diciembre, debiendo efectuarse al día siguiente debido a la lluvia caída.

Actuó de árbitro el señor Cambre, y de linesman uruguayo, el caballero Macció Rodríguez. — Los elencos presentaron esta constitución:

Uruguayos: J. Chery (Peñarol); J. Benincassa (Peñarol) y A. Foglino (Nacional); M. Varela (Nacional); J. Delgado (Peñarol); F. Broncini (Dublín); J. Pérez (Peñarol); A. Romano (Nacional); J. Villar (Universal); I. Gradín (Peñarol); A. Cámpolo (Peñarol).

Rosarinos: Eduardo Araya (G. y Esgrima); Silvio Battafni (C. Córdoba); Adolfo Celli (N. Olds Boys); Roberto Cockbane (Tiro Federal); Ernesto Celli (N. Old Boys); Ernesto Foggiani (Tiro Federal); Miguel Falbre (Tiro Federal), Antonio Blanco (Rosario Central); Atilio Badalini (N. Old Boys), Carlos Guidi (Tiro Federal); Juan Francia (N. Old Boys).

1917—URUGUAYOS

Tocó en 1917, trasladarse a Rosario, al conjunto uruguayo para disputar la Copa Asociación, que se realizó en el field de Gimnasia y Esgrima, de aquella ciudad, interviniendo los siguientes:

Uruguayos—Saporiti; Benincasa y Foglino; Pacheco, Harley y Vanzzino; Somma, C. Scarone, Romano, Gradín y Marán.

Rosarinos—Colombo; Repucci y Sarazibar; Ballard, ...

## Campeonato Uruguayo

## Notas de la vecina orilla

## Club Atlético Peñarol

## Los partidos del domingo

## ATLETISMO

## BOXING

## VOLLEY BALL

## Universal de viaje





# ECOS DEL TURF

## Beware

Para atender su manquera de la cuerda, ha ingresado a la Escuela Veterinaria el caballo Beware.

Es de desear logre restablecerse, dadas las notables aptitudes del hijo de Le Samaritain.

## El comisariato rentado

A fin de evitar los distintos pareceres que suele tener el comisariato a causa de la rotación de personas que por él pasan, se ha propuesto que ese organismo sea rentado y a cargo siempre de las mismas personas.

Parece que en Palermo se está por llegar a eso, si nos atenemos al suelto que tomamos de un colega argentino y que va en seguida:

El distanciamiento de Tiny dió lugar a que la comisión de carreras estudiara nuevamente el proyecto respecto a los comisarios rentados. Por informes que nos ha facilitado un miembro de la citada comisión, es muy posible que esto se realice, produciéndose el despacho favorable en una de las reuniones próximas.

Dentro de poco tendremos, pues, comisarios rentados; veremos qué procedimientos, observarán esos señores con respecto a los distanciamientos y carreras irregulares que se producen con harta frecuencia y que son comentados diariamente por la prensa.

Esperamos que no sigan las huellas del actual comisariato, porque sería del caso exclamar que ha sido peor el remedio que la enfermedad.

Premio César Borgia—1600 metros
1 Zapallar, 60, dudoso.
2 Lucano, 56, F. López.
3 Colillero, 55, Q. Medina ****.
4 Quevedo, 55, C. Ferragut.
5 Kaporal, 54, T. Berdías **.
6 Oberdan, 54, P. Batista.
7 Tarnow, 54, B. Gómez.
8 Squirt, 53, A. Batista.
9 Bequeló, 53, X. X.
10 Pictorial, 47, dudoso.
11 Blandengue, 45, P. Moreno.
12 Canejo, 44, P. Rivero **.

Premio Dreadnought—2000 metros
1 Tabaré, 57, dudoso.
2 Pergamino, 53, P. Batista.
3 Fieramosca, 52, E. Rodríguez.
4 Don Tomás, 52, B. Gómez.
5 Nitchevo, 52, M. Lenzina ****.
6 Flavelis, 50, X. X.
7 Gazcón, 48, N. Tibau ****.
8 Esnea, 48, A. Batista.
9 Barón, 47, P. Moreno.
10 El 75, 43, X. X.
11 Bay Rhum, 42, X. X.

# TURF ARGENTINO

## Don Adolfo Luro

En Marzo o Abril del año entrante, realizará Don Adolfo Luro, su proyectado viaje a Europa, un viaje de placer y de descanso, acompañado de su familia. Serán ciertamente vacaciones bien merecidas, pues el distinguido criador, sportman y hacendado, ha llevado en los últimos años, una vida de las más laboriosas y activas, consagrando sus tareas a los valiosos y múltiples intereses que representan su cuantiosa fortuna. El señor Luro, aprovechará este viaje por Francia e Inglaterra...

...traineur. Tiny corre muchísimo y todo hace suponer que el domingo batirá a sus contrarios del clásico Coronel Martínez, sin tener que hacer uso de todos sus medios.

ONE STEP —

En la caballeriza a que pertenece este potrillo, consideran que la empresa de vencer al favorito, es por demás arriesgada, pero no ocultan al mismo tiempo la fé que les inspira el nieto de Jardy. Su compositor afirma que One Step posée cualidades muy estimables y que por lo tanto, no se conducirá mal en el encuentro a que se le someterá el domingo. La forma de este potrillo es en estos momentos, realmente insuperable.

GALLIPOLI—

La victoria de este producto contra Tiny sería para nosotros una verdadera sorpresa.

El hijo de Cragadour está lindísimo, pero a nuestro juicio, la superioridad del defensor de La Lulú sobre Gallípoli, es cosa que hoy por hoy no puede discutirse.

## Gran ministro

Es este un producto de tres años, hijo de Pipermint y Vasliere, del stud Indecis, hermano materno de Remanso, que no ha podido hacer su debut debido a su enfermedad a los remos. Ha sido quemado en las manos y se le ha enviado al Haras San Jacinto, para que complete allí su curación. Gran Ministro, si como se cree, queda bien después de la cura efectuada, será traído a su caballeriza, recién para la temporada de 1920.

## Tabaré

## Nitchevo

## La reunión del domingo

## Competidores y montas

## La venta de Deauville

## Los campeones del C. Martínez

...vious, Riquet, Petrópolis, Le Poilú, Utrecht, Guilbert.

Premio Turpín — 1100 metros
Entretenida, Basurita, All Bay, Digna, Sabia, Kikú, Mi Mamita.

Premio Cad — 1600 metros
Mataquito, YamezPinzón, Candileja, Júbilo II, Smolensko, Cabool.

Premio Fortune — 2500 metros
Hydre, Monserrat, Jafet, Palangana, Sauerkraut, Previous, Otero, El Temerario, ¡Iup!, Lance.

...Premio Croix d'Or — 1700 metros
Evocación, Genicó, Marpessa, Jumana, La Búlgara, Valenciana, Armenia, Quickness, Bullita.

Premio Señorial — 1000 metros
Dusty Day, Tapial, Cerot, Pro-

## Pronósticos

Los candidatos de nuestro corresponsal para la reunión celebrada ayer en Palermo tuvieron el siguiente éxito:

1.a carrera: Palmerín II, 1.o, pesos 15.55 y 4.95.
2.a carrera: Allegra, 2.a, (sin dividendo).
3.a carrera: Galápago, 1.o, $ 2.65 y $ 2.25.
4.a carrera: Rolund, N. P.
5.a carrera: Dinadia, 4.a.
6.a carrera: Alice, no corrió.
7.a carrera: La Bertini, 1.a, $ 5.10
8.a carrera: Monserrat, 1.o, $ 2.49

## Necrológicas

La Secretaría de Stud Book comunica la siguiente lista de animales muertos:

Bertoldino (1918), por Nítrico y Berta por Freemason.
Cochinosa (1916), por Orinoco y Cucaracha por Neapolis.
La Judaí (1918), por Pook Jack y Titea por Flor di Cuba.
La Minina (1917), por Cyllene y La Nenita por Jardy.
Lengua Larga (1918), por Kafur y Plata II por Margal.
Manager (1918), por Méhari y Semiramis por La Basile.

## Inscripciones

## Premio Coronel Martínez

# Programa oficial del Hipódromo Argentino

## Domingo 28 de Setiembre de 1919

1.a carrera—Premio FANTASIO (1918)—A la 1.30 p. m.—Distancia: 3000 metros

| Propietario | | Peso | e. | k. | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Lagrango | 1 Cavador | 518 zaino c | 5 | 62 | Pelayo | Cavalina | Juan Torterolo |
| Abrojo | 2 Tingel | (618) zaino c | 4 | 51 | América | Tinlagel II | Luis Saint |
| Irlanda | 3 Jafet | 533 zaino c | 4 | 45 | Galloway | J. de Arco | Flo. Rodríguez |

2.a carrera—Premio ENERGICA (1913)—A las 2.00 p. m.—Distancia 1600 metros

| Propietario | | Peso | e. | k. | Padre | Madre | Cuidador |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| La Reforma | 1 Sacarina II | D zaina c | 3 | 56 | Hatch Faser | Alumina | J. Lagomarsino |
| Tormenta | 2 Mosca Azul | 455 alazana | 3 | 56 | D. Jubilee | Mos. M'erla | Antonio Quihano |
| Old Times | 3 Canchera | D zaina | 3 | 56 | Charming | Gumanda | Juan E. Cappi |
| Borbón César de | 4 Glad Eye | 453 zaina da | 3 | 56 | Cragadour | Blue Eyes | Rep. Perez |
| A. B. | 5 Vilú | 621 alazana | 3 | 56 | Orinoco | Gommeuse | Vic. Fernandez |
| La Confianza | 6 Malévola | 573 zaina da | 3 | 56 | Oquendo | Descubierta | Ant. Sibourd |
| Torterolo J | 7 Profecía | 530 zaina n | 3 | 56 | B. Prince | Prudencia | Juan Torterolo |
| Alvear D. | 8 Sin Alma | 601 zaina | 3 | 56 | D. Jubilee | Sibila (1) | Felipe Vizcay |



...habia seguido, le dió alcance y desenfundando un cuchillo le infirió una profunda puñalada en el costado derecho del cuerpo.

El herido fué inmediatamente atendido por la Asistencia Pública la que lo trasladó al Hospital Maciel, donde quedó en asistencia, siendo su estado de suma gravedad.

La policía de la seccional 14.a, que tomó la intervención del caso, practica las averiguaciones pertinentes para dar con el heridor, el que apenas cometido el hecho se dió a la fuga.

# MARITIMAS

REANUDANDO SERVICIOS

EL VESTRIS REANUDA SU VIAJE

VAPOR INGLES TENNYSON

## Centro Marítimo del Uruguay

Dice así:

Estimado consocio: Me es grato comunicar a usted que en sesión celebrada el día 4 del actual, la Comisión que presido resolvió aconsejar a los señores socios, concedan un aumento de diez por ciento en los sueldos y jornales de los capitanes, comisarios, maquinistas, patrones de lanchas y demás personal que componen la tripulación de los buques de cabotaje y tráfico del puerto.

Con tal motivo aprovecho la oportunidad para saludar a usted con mi mayor consideración. — Francisco Rodríguez Estevan, Vicepresidente. Enrique J. Vidal, Secretario.

# POLICIA

UNA BUENA CAMPAÑA

Detención de un proxeneta

## Registro Civil

## AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30



## DENTISTAS

R. RINALDI GUERRA — Cirujano-Dentista. — Plaza Independencia 1362, 9 a 5. Teléfono: Uruguaya 7616 (Central).

ULISES PEREIRA — Cirujano-Dentista.—Ha trasladado su consultorio a la calle Soriano núm. 1035. Consultas diurnas y nocturnas. Teléfono: La Uruguaya 1531. (Central). 3636-perm.

JULIAN SAFI — Cirujano-Dentista. Ha trasladado su consultorio a la calle 25 de Mayo 225, entre Solís y Colón. Teléfono: La Uruguaya, 65 (Central). 4297-h.n.o.

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI. — Cirujano-dentista. — Sistema americano. Sarandí, 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

Dr. HECTOR J. LAGUARDIA — Europa y Norte América. Boca, dientes, oídos, nariz y garganta. Yi 1329 esquina San José. Teléfono Uruguaya 1336. 2121-pte.

## MEDICOS

## GENERALES

## Cámara Mercantil de Productos del País

LLAMADO A PROPUESTAS

Se llama a propuestas para la adquisición de un terreno en las inmediaciones de la Estación Central del Ferrocarril C. del Uruguay, cuya área no sea menor de 1.500 metros cuadrados.

Las propuestas se recibirán en el local de esta Institución calle Misiones núm. 1453 hasta el 15 de Octubre, de 9 a. m. a 4 p. m.

Montevideo, Setiembre 24 de 1919.

El Secretario.

2359-set.10.

## Administración General de las Usinas Eléctricas del Estado

## SOCIEDAD ANONIMA BARRACA DEL ANTE - PUERTO

## Al Público y al Comercio

## Compañía del Ferrocarril Central del Uruguay Limitada

LLAMADO A LICITACION



## Compañía Salus

AVISO A LOS Sres. ACCIONISTAS

## PROFESIONALES

## ABOGADOS

## ESCRIBANOS

## INGENIEROS

## PARTERAS

## MASAGISTAS

# REMATES

## Manuel B. Comesaña

EN PUNTA DEL ESTE — EL 1.o DE OCTUBRE, a las 3 p. m., en mi oficina Ituzaingó 1467 (Palacio Brazeras), remataré los más 5 hermosos solares entre los 3 principales hoteles y playas Mansa y Brava, al lado del soberbio chalet, en construcción del señor Olarriaga.

## Monteverde y Fabini

INGENIEROS

EMPRESA CONSTRUCTORA

1274 — SAN JOSE — 1276

MONTEVIDEO

Teléfonos: Las dos Compañías

## Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH Limitada

Casa Matriz, 41, Threadneedle Street LONDRES E. C.

LINEA ENTRE

Montevideo y Buenos Aires

Salidas todas las noches con los lujosos vapores de turbinas, CIUDAD DE MONTEVIDEO, alternándose con el CIUDAD DE BUENOS AIRES, a las 22 horas.

Línea Salto y escalas: Salidas todos los lunes, miércoles y sábados.

Línea Carmelo y escalas: Salidas todos los martes y sábados.

Línea Asunción y escalas: Salidas todos los miércoles y sábados.

Línea Corrientes y escalas, todos los lunes.

Para informes y pasajes, dirigirse a la Sucursal, calle Piedras esq. Solís.

MONTEVIDEO — Pte.

## Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El vapor-correo español

**REINA VICTORIA EUGENIA**

saldrá el 30 de Setiembre a las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros directamente para Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

El magnífico vapor-correo

**Infanta Isabel de Borbón**

saldrá el 14 de Octubre a las ... de la ... directamente para los puertos de Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona, recibiendo carga y pasajeros.

Por más informes recurrir a sus agentes: PEDRO FERRES & C.a, calle Misiones núm. 1531.

## POLVO DE MARMOL

PARA

Estanques y Revoques finos

En venta en la Compañía de Materiales de Construcción, calle Rincón esq. Treinta y Tres. 1318-h.n.o.

## London & Brazilian Bank, Limited

1477—CALLE ZABALA—1477

| | | |
|---|---|---|
| Capital suscripto £125.000 acciones de £ 20 c/u). | £ | 2.500.000 |
| Capital integrado. . . | " | 1.250.000 |
| Fondo de reserva. . . | " | 1.400.000 |

CASA MATRIZ

7, Tokenhouse Yard, Londres

SUCURSALES

República Argentina: Buenos Aires, Rosario de Santa Fé.

Brasil: Río de Janeiro, Pará, Manaos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Río Grande do Sul, Porto Alegre, Pelotas.

Francia: París (5 rue Scribe)

Estados Unidos: Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.

Portugal: Lisboa, Oporto.

El Banco tiene corresponsales en Portugal, Francia, Italia, España, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia.

El Banco emite Giros sobre las ciudades y pueblos principales de los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

| | | | |
|---|---|---|---|
| En cuenta. Depósito a retirar con 30 días de aviso. . . . . | 3 | % | anual |
| En cuenta. Depósito a retirar con 60 días de aviso. . . . . | 4 | % | " |
| En cuenta. Depósito a 3 meses fijos . . . | 4 | % | " |
| En cuenta. Depósito a 6 meses fijos . . . | 4 ½ | % | " |
| En Caja de Ahorros, hasta 10.000 pesos . . . | 4 | % | " |
| Por depósitos a mayor plazo. . . . . . | Convencional | | |

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

## Banco de Londres y Río de la Plata

413 — CALLE CERRITO — 413

Agencia: Río Negro esq. Miguelete

Casa matriz: en Londres y Princes Street E. C. 2, Agencia en Manchester, Inglaterra, 86 Cross Street. Sucursales: Francia: París—Bélgica: Amberes.— Portugal: Lisboa. — República Oriental del Uruguay: Paysandú y Salto.—República Argentina: Buenos Aires, Barracas al Norte, Once de Setiembre, Boca, calle Santa Fé núm. 2122; calle Bernardo Irigoyen núm. 1132; Rosario de Santa Fe, Córdoba, Tucumán, Paraná.—Brasil: Río de Janeiro, Santos, Sao Paulo, Pernambuco, Bahía, Pará, Curityba, Victoria, Porto Alegre, Manaos (agencia).—Chile: Valparaíso y Santiago. Agencia en Nueva York.

Capital autorizado: £ 4.000.000, o sean $ 18.800.000.

Capital suscripto: £ 3.000.000, o sean $ 14.100.000.

Capital integrado: £ 1.200.000, o sean $ 5.640.000.

Fondo de reserva: £ 2.100.000, o sean $ 9.870.000.

El Banco da y toma giros y emite cartas de crédito sobre las principales ciudades del mundo. También expide giros postales sobre todos los pueblos de Italia que tengan Oficina Postal, y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

TASA DE INTERESES

Se abona (según cantidad)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Por depósitos a 30 días de aviso . . . | 1 | % | anual |
| Por depósitos a 3 meses fijos. . . . | 3 | % | " |
| Por depósitos a 6 y 12 meses fijos . . . | 4 | % | " |

EN CAJA DE AHORROS CON LIBRETA

| | | | |
|---|---|---|---|
| A vencer cada 3 meses . | 3 | % | anual |
| " " " 6 " . | 4 | % | " |
| " " " 12 " . | 4 ½ | % | " |

SE COBRA

Por adelantos en cuenta corriente . . . . Conv'cional

Por descuento de vales o conformes. . . . . . "

Montevideo, Enero de 1919.

EDUARDO RICHARDS, Gerente. 4-pte.

## Credit Foncier de l'Uruguay

1426-Treinta y Tres-1450

Préstamos Hipotecarios

A plazos cortos 7 ojo de interés.

A plazo de 5 a 30 años, en condiciones ventajosas.

*Anacleto Núñez,* Gerente. 1257-pte.

## Banco Francés SUPERVIELLE y Cía.

ESTABLECIDO EN EL AÑO 1887

423 - 25 de Mayo - 427 — Montevideo

EN COMUNICACION DIRECTA CON SU CASA DE BUENOS AIRES

SUPERVIELLE & C.ª—San Martín 136

Operaciones

SECCION BANCOS: Descuentos, cobros, compra y venta de títulos y monedas extranjeras, cartas de crédito, órdenes de Bolsa, cauciones de títulos cotizables en la Bolsa, giros sobre el interior y Exterior, cobro de cupones, custodia de títulos de renta.

Recibe dinero en cuenta corriente y a plazo fijo y efectúa toda clase de operaciones bancarias.

SECCION PROPIEDADES: Se ocupa de todo lo que se relaciona con las propiedades, tanto urbanas como rurales.

SECCION REMATES: Se encarga de vender (por cuenta de terceros) fincas, campos y terrenos en subasta pública y particularmente.

SECCION COFFRES-FORTS: Posee una completa instalación de "Cajas de Seguridad", que alquila a precios reducidos.

SECCION ALCANCIAS: Ofrece al público pequeñas cajas de níquel, destinadas a acumular fondos en "Cajas de Ahorros" disponibles para el depositante en cualquier momento.

SECCION REPRESENTACIONES: En esta Sección, cuyas oficinas se hallan en la misma calle 25 de Mayo 415, están instaladas las Agencias de Navegación "Sud Atlantique," "Transports Maritimes" y "France-Amerique".

Se encarga de la representación de casas extranjeras que deseen tramitar negocios de importancia en el Uruguay y Argentina.

Atiende por teléfono órdenes relacionadas con las diversas Secciones del Banco y facilita detalles sobre cualquier asunto referente a las mismas.

JUAN M. GORLERO, Gerente.

Pastas Salus — ELABORADAS CON AGUA MINERAL

## Banco de la República O. del Uruguay

FUNDADO EN 1896

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado . | $ | 25.000.000.00 |
| " integrado. . | " | 16.741.060.70 |

Casa Central

CALLE ZABALA esq. CERRITO

AGENCIAS EN MONTEVIDEO

AGUADA—Avenida G. Rondeau esquina Valparaíso.

PASO DEL MOLINO—Calle Agraciada N.o 963.

AVENIDA FLORES —Avenida General Flores N.o 2206.

UNION—Calle 18 de Julio N.o 205.

HORARIO

CASA CENTRAL Y AGENCIAS—Horas de Oficina: de 1 a 12 y de 14 a 16. Sábados: de 10 a 12.

SUCURSALES

Artigas, Batlle y Ordoñez (J.), Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, Lascano, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yí, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad.

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores pequeños, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en cinco años.

Préstamos con garantía a los ganaderos para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquila.

Cartas de Crédito y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa y América.

Giros sobre el exterior: sobre todas las ciudades de Europa y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre todas nuestras Sucursales mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos, encargándose de remitir su importe al punto que se le designe.

Cobranzas de letras y pagarés por cuenta de terceros.

Títulos en custodia. Compra y venta de títulos.

La Casa Central, hasta nuevo aviso,

ABONARA

| | % | hasta $ |
|---|---|---|
| En cuenta corriente a oro | 1 | 100.000 |
| En depósitos a la vista . | 1 | 100.000 |
| En Caja de Ahorros . . | 3 | 10.000 |
| En íd. íd. Alcancías . . | 6 | 300 |
| En íd. íd. Alcancías . . | 5 | 1.000 |
| En íd. íd., mayores sumas | Conv'cional | |

En las cuentas antes mencionadas, sólo se abonará interés cuando hayan transcurrido por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta.

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

| | % | hasta $ |
|---|---|---|
| En plazo fijo a 3 meses | 3 | 10.000 |
| En plazo fijo a 6 meses | 3 ½ | 10.000 |
| En plazo fijo a 1 año . | 4 | 10.000 |

Por los depósitos a plata no se abonará interés.

COBRA

| | | | |
|---|---|---|---|
| Por descubierto en cuenta corriente | del 7 | al 8 | % |
| Por vales . . . | del 9 ½ | al 7 ½ | % |
| Por conformes y cauciones . . | del 6 | al 7 | % |
| Por redescuentos bancarios . . . | del 4 ½ | al 5 ½ | % |

Casa Central—Horas de oficina: de 10 a 15. Sábados: de 10 a 12.

Ley Orgánica del Banco de la República del 17 de Julio de 1911

Artículo 12.—La Emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco.

El Estado responde directamente de la Emisión, depósito y operaciones que realice el Banco.

JORGE WEST, Gerente.

## Banco Italiano del Uruguay

Casa matriz

423 — CALLE CERRITO — 423

MONTEVIDEO

Empezó sus operaciones el 3 de Noviembre de 1887

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital autorizado . . | | $ | 5.000.000 |
| " suscrito y autorizado . . . . . . | | " | 3.000.000 |
| Fondo de reserva. . . | $ 1.150.000 | | |
| Id previsión. | " 350.000 | $ | 1.500.000 |

SUCURSALES: Paysandú y Mercedes.

CORRESPONSALES en todas las demás capitales de los departamentos de la República.

AGENTES

Italia—Banca d'Italia, Banco di Napoli, Bartolomeo Parodi e Fratelli, Banca Commerciale Italiana, Crédito Italiano, Banca Belinzaghi, Sebasti & Cía., In de Fernex & Cía.

Inglaterra — N. M. Rothschild and Sons, Baring Brothers & Cía. Ltd., Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, London Country and Westminster Bank Ltd., Swiss Bankverein, A. Ruffer & Sons, Crédito Italiano, Banca Commerciale Italiana.

Francia—de Rothschild Fréres, Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de París, Banque Suisse et Francaise, Societé Generale (de París), London Country and Westminster Bank Limited.

España—Crédit Lyonnais, Banco Hispano Americano, E. Saint e hijos, Sobrinos de José Pastor, García Calamarte & Cía.

Portugal — Banco de Minho, Crédit Franco-Portugais.

Bélgica—Banque Centrale Anversoise, Banque de l'Union Anversoise, Banque Internationale de Bruxelles, Crédit Mobilior de Belgique.

Suiza—Banca de a Svizzera Italiana, Bankverein Suisse.

República Argentina — Banco de la Nación Argentina, Banco de Italia y Río de la Plata, Nuevo Banco Italiano, Banco Comercial Italiano, National City Bank of New York, Banco Holandés de la América del Sud, Banco Francés e Italiano para la América del Sud, Banco Español del Río de la Plata, Banco Italo-Belga.

Brasil — Banco do Brazil, Banque Francaise et Italienne pour l'Amérique du Sud, Banco do Recife, London and River Plate Bank Ltd., London Brazilian Bank Lt., Banco de Commercio e Industria, Banco Pelotense, Banco da Provincia de Río Grande do Sul, Banco de Commercio do Porto Alegre.

Paraguay — Banco de la República, Banco Mercantil del Paraguay.

Chile — Banco de Chile, Banco de Londres y Río de la Plata.

Estados Unidos — Kidder, Peabody & Cía., National Bank of Commerce, Guaranty Trust Company of New York, Mechanics and Metals National Bank.

El Banco emite Cartas de Crédito, Transferencias telegráficas, Letras de cambio a vista y a plazo y se ocupa en general de todas las demás operaciones bancarias.

Abre Cuentas Corrientes y recibe depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros a los siguientes tipos de interés:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Abona en cuenta corriente a vista. . . . | 1 | % | anual |
| Y cobra por anticipos . | Convencional | | |

Por depósitos a plazo fijo y en Caja de Ahorros abona los siguientes intereses:

| | | | |
|---|---|---|---|
| A vista después de 30 días cumplidos . . | 1 | % | anual |
| A retirar con 60 días de aviso . . . . | 4 | % | " |
| A 3 meses de plazo . | 4 | % | " |
| A 6 " " " . | 5 | % | " |
| A 12 " " " . | 5 ½ | % | " |
| Por más tiempo . . . | Convencional | | |

Administración de Propiedades

El Banco se ocupa de la administración de propiedades, mediante una módica comisión, y de la remesa de fondos a cualquier punto de la República o del extranjero, a indicación de los interesados.

Cajas de Seguridad

El Banco alquila al público, a precios módicos, Cajas de Seguridad de varios tamaños instaladas en el subsuelo de su propio local, de absoluta seguridad contra incendios, robos, etc. Pte.




BRONQUITIS

TOS

CATARROS

y cualesquiera afecciones pulmonares *están inmediatamente aliviadas y en seguida curadas por las Cápsulas Creosotadas* del Doctor FOURNIER

Dichas Cápsulas son prescritas por los principales médicos del mundo entero.

DEPÓSITOS en TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS y DROGUERIAS.

## Compañía de Aguas Corrientes

(Sección Obras Sanitarias)

Stock permanente de:

Baños — Bidets

Lavatorios — Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de Venta — ZABALA esq. RINCON

# BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY

## PRESTAMOS PARA EDIFICACION

El Banco otorga préstamos especiales para edificar con garantía del terreno y de las construcciones a efectuarse.

Esos préstamos se hacen en títulos hipotecarios que actualmente se cotizan alrededor de la par.

El importe se entrega en cuotas escalonadas, a medida que se realizan las construcciones.

Sobre terrenos ubicados dentro de la planta urbana de Montevideo el préstamo alcanza hasta el 50 % del valor del terreno y del de la construccion a efectuarse.—Cuando la ubicacion fuere sobre avenidas o calles asfaltadas, o se tratare de casas para obreros,—cuyos propietarios acepten las condiciones que el Banco imponga para construirlas,—o de construcciones que no excedan de $ 4.000,—el préstamo se eleva, entonces, hasta el 50 % del valor del terreno y hasta el 65 % del de la construccion.

Los prestatarios deben abonar una cuota anual de 8 ojo sobre el préstamo, correspondiendo 7 ojo al interés y 1 ojo a la amortizacion,—pagadera, dicha cuota, trimestralmente, a razon de $ 1.999 por cada $ 100.

La tramitacion de estos préstamos se hace rápidamente, y sin que los interesados tengan que pagar comision alguna, ni al Banco ni a intermediarios.

Por informes y para tramitar la operacion, ocurrir a la Seccion «Despachos é Informaciones» del Banco.

CALLE MISIONES, 1435

## BANCO DE COBRANZAS L. Y ANTICIPOS

CASAS PARA ALQUILAR

ALTOS — Calle 18 de Julio 1515, 10 piezas, $ 160; Coronel Brandzen 1919, 5 piezas, $ 48.

BAJOS — Calle Particular, 129, 2 piezas, $ 13; Av. Giot, s|n, 1 pieza, $ 15.

QUINTAS — Pueblo de La Paz, s|n. 12 piezas, $ 100; Pueblo de La Paz s|n. 5 piezas, $ 55.

PIRIAPOLIS — Cerro del Inglés y calle Liniers, s|n, 5 piezas, pesos 500 anuales.

8643-dpm.

# BANCOS

## BANCO COMERCIAL

Establecido en el año 1857

CERRITO esquina ZABALA

| | | |
|---|---|---|
| Capital realizado . . . . . . . | $ | 2.000.000 |
| Fondo de reserva . . . . . . . | " | 1.060 000 |

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente; doctor Alejandro Gallinal, vice-presidente; Nicolás Petrano, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irureta Goyena, Antonio Goicoechea, doctor José Pardo Santayana, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

Los negocios son rápidamente tratados.

ARTURO DAVIE, Gerente.

## Banco Popular del Uruguay

Calle 25 de Mayo núm. 402

| | | |
|---|---|---|
| Capital autorizado . . . . . . . . | $ | 5.000.000.00 |
| " realizado . . . . . . . . . . | " | 3.000.000.00 |

Directorio: Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; vocales: Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo; Temístocles Ortiz, Esteban A. Elena, director gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, órdenes telegráficas y cartas de crédito sobre las prnicipales plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Sobre Saldos acreedores en cuenta corriente. . | $ | 1 | ojo | anual |
| Sobre Cuentas Corrientes, Acreedoras . . . . . | " | 2 | " | " |
| " Plazo fijo a 3 meses . . . . . . | " | 4 1\|2 | " | " |
| " " " a 6 " . . . . . . | " | 5 | " | " |
| " " " a 1 año . . . . . . | " | 6 | " | " |
| Caja de ahorros a vencer cada 3 meses . . . . | " | 4 1\|2 | " | " |
| " " " " " 6 " . . . . | " | 5 1\|2 | " | " |
| Alcancías hasta $ 1.000.00 después de 3 meses. | " | 6 | " | " |

COBRA:

Sobre Cuentas Corrientes, Descuentos y Cauciones — Convencional

2439-perm.

## Banco Español del Río de la Plata

Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS AIRES—CALLE RECONQUISTA, 200

ESTABLECIDO EN 1886

| | | Moneda legal |
|---|---|---|
| Capital suscripto . . . . . . . . . | $ | 100.000.000.00 |
| " realizado . . . . . . . . . | " | 98.516.740.00 |
| Fondo de reserva . . . . . . . . | " | 48.809.069.65 |
| Prima a cobrar . . . . . . . . . | " | 889.956.00 |

Sucursales y Agencias en toda la República Argentina.

Sucursales en el extranjero: Río de Janeiro, París, Madrid, Barcelona, Génova, Hamburgo, Londres, San Sebastián, Vigo, Coruña, Valencia y Bilbao.

Corresponsales directos en Europa, Asia y Africa.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable; compra y vende títulos y valores en las plazas comerciales.

Cobranzas y cupones y dividendos.

Descuento y cobranzas y pagarés y letras.

Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

| | | | |
|---|---|---|---|
| En cuenta corriente . . . . . . . . . | 1 | % | anual |
| Depósitos a 30 días . . . . . . . . | 1 ½ | % | " |
| " " 60 " . . . . . . . . | 2 ½ | % | " |
| " " 90 " . . . . . . . . | 3 ½ | % | " |
| Depósitos a mayor plazo . . . . . . | Convencional | | |
| Depósitos a premio, con libreta, desde $ 10 hasta después de 60 días . . . . . . | 4 | % | anual |

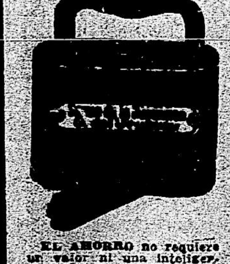
COBRA

| | |
|---|---|
| En cuenta corriente . . . . . . . . | Convencional |
| En descuentos . . . . . . . . . | " |

Los Señores Accionistas tienen derecho, de acuerdo con el Artículo 23 de los Estatutos, a depositar, sin comisión alguna, sus acciones en las cajas del Banco.—Montevideo, Diciembre 31 de 1918

Por el Banco Español del Río de la Plata, Sucursal en Montevideo:

EL GERENTE.



EL AHORRO no requiere esfuerzos superiores ni ninguna virtud sobrehumana. Sólo requiere ... y ... poder resistir a ... cualquier ... sentido ... por ... Las personas que gastan ... hábitos ... (EL AHORRO).

Las ventajas positivas del ahorro y las facilidades, para practicarlo y estimularlo quedan ampliamente evidenciadas con las ALCANCIAS que entrega el

## Banco de la República

a toda persona que deposite DOS PESOS en la

## Caja de Ahorros

Esos dos pesos ganan interés y el depositante puede retirarlos en cualquier momento.

Los saldos de dinero ganarán intereses de acuerdo con la siguiente escala:

De $ 1 a 300 6 ojo anual

" " 301 " 1.000 5 " "

Por mayor suma conv'cional

Artículo 12, párrafo 2.o de la Ley Orgánica del Banco de la República:

El Estado responde directamente de la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

## Banco Anglo - Sud Americano

CASA MATRIZ: LONDRES

Capital y Reservas: £ 6.492.714

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

388 - CERRITO - 388

Avisa al público que en breve se establecerá una Sucursal de este Banco en LIMA, Perú

F. T. JACOBY.—Gerente

# VAPORES

## R.M.S.P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET C

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA:

| | | | |
|---|---|---|---|
| "COLONIA" | Liverpool | Septiembre | 22 (22) |
| "DEMERARA" | . . . . | Octubre | 5 |
| "ORBITA" | Southampton | id | 24 |

## P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION C

Por más informes ocúrrase a los Agentes.

MACLEAN & STAPLEDON

PIEDRAS, 332

3662-bfs

## Chargeurs Reunis

COMPANIA FRANCESA DE NAVEGACION

Servicio bi-mensual entre los Puertos del Río de la Plata y los Puertos de

BURDEOS y HAVRE

EL VAPOR

MALTE

SALDRA EL 15 DE OCTUBRE

aproximadamente para HAVRE

RECIBE PASAGEROS DE TODAS CLASES y CARGA

AGENCIA: Calle Colón, 1466-1468

2597-pte.

## LLOYD BRAZILEIRO

PATRIMONIO NACIONAL DEL BRAZIL

Sede: Río de Janeiro — Montevideo, Piedras, 363-365

| LINEA SUD | LINEA NORTE-SUD |
|---|---|
| Vapor brasilero | Vapor brasilero |
| **Servulo Dourado** | |
| Saldrá el 1.o de Octubre, para Río Grande, (Pelotas y Porto Alegre) con trasbordo en Río Grande, Florianópolis, Itajahy, San Francisco, Paranaguá, Antonina, Santos y Río de Janeiro. | Saldrá el para Río Grande, Santos, Río de Janeiro y puertos del Norte hasta el Pará. |
| Recibe pasajeros y carga. | Recibe carga y pasajeros. |

LINEA NORTE-SUD

El paquete brasileño

**Minas Gerães**

Saldrá para Río Grande, Santos, Río de Janeiro, y puertos del Norte hasta el Pará, el día

Recibe pasajeros de 1.a, 2.a y 3.a clase.

Pte.1245-b.n.0c